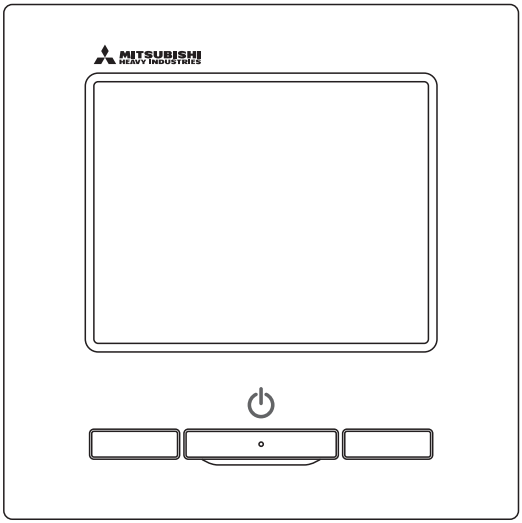
ORIGINAL INSTRUCTIONS

REMOTE CONTROL RC-EXZ3A

QUICK REFERENCE



Quick reference ENGLISH
Kurzanleitung DEUTSCH
Aide-mémoire FRANÇAIS
Consulta rápida ESPAÑOL
Guida rapida di riferimento ITALIANO
Beknopte handleiding NEDERLANDS
Краткое руководство РУССКИЙ

CE

This air conditioner complies with following directive.
Machinery 2006 / 42 / EC
Low voltage 2014 / 35 / EU
EMC 2014 / 30 / EU
RoHS 2011 / 65 / EU
Ecodesign 2009 / 125 / EC
CE making is applicable to area of 50Hz power supply.

Ce climatiseur est conforme aux directives suivantes :
Machinerie 2006 / 42 / EC
Basse tension 2014 / 35 / EU
EMC 2014 / 30 / EU
RoHS 2011 / 65 / EU
Conception écologique 2009 / 125 / EC
Le marquage CE est applicable dans les zones d'alimentation électrique de 50 Hz.

Questo condizionatore è conforme alle seguenti norme:
Macchine 2006 / 42 / EC
Bassa tensione 2014 / 35 / EU
EMC 2014 / 30 / EU
RoHS 2011 / 65 / EU
Ecoprogettazione 2009 / 125 / EC
La marcatura CE è applicabile all'area di alimentazione elettrica di 50Hz.

Данный кондиционер удовлетворяет нормам следующих директив:
по машинному оборудованию 2006 / 42 / EC
по низковольтному оборудованию 2014 / 35 / EU
EMC 2014 / 30 / EU
RoHS 2011 / 65 / EU
Ecodesign 2009 / 125 / EC
Маркировка CE применима к регионам с энергоснабжением с частотой 50 Гц.

Diese Klimaanlage entspricht den folgenden Richtlinien.
Maschinen 2006 / 42 / EC
Niederspannung 2014 / 35 / EU
EMC 2014 / 30 / EU
RoHS 2011 / 65 / EU
Ecodesign 2009 / 125 / EC
CE Herstellung ist in Bereich mit 50 Hz Stromversorgung anwendbar.

Este aire acondicionado cumple con las siguientes directrices.
Maquinaria 2006 / 42 / EC
Bajo voltaje 2014 / 35 / EU
EMC 2014 / 30 / EU
RoHS 2011 / 65 / EU
Ecodiseño 2009 / 125 / EC
La marca CE corresponde al área de suministro de energía de 60Hz.

Deze airconditioner voldoet aan de volgende richtlijn.
Machinerie 2006 / 42 / EC
Lage spanning 2014 / 35 / EU
EMC 2014 / 30 / EU
RoHS 2011 / 65 / EU
Ecodesign 2009 / 125 / EC
CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom van 50 Hz.

PJZ012A180
201903

FILOCOMANDO
GUIDA RAPIDA DI RIFERIMENTO

INSTALLAZIONE

Per la parte operativa della presente Guida rapida, consultare pagina 21.

Per ulteriori dettagli, consultare il "manuale di installazione" al seguente indirizzo web:
http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Sommario

1. Precauzioni di Sicurezza ····· 2
2. Accessori e componenti da procurarsi localmente ····· 5
3 . Luogo di installazione ····· 5
4. Procedura di Installazione ····· 6
5 . Impostazioni principali e secondarie con più di un filocomando in uso ····· 8
6 . Accensione e impostazioni iniziali ····· 9
7 . Voci di Menù ····· 10
8 . Impostazioni di installazione e collaudo ··· 11
9 . Impostazioni funzione R/C ····· 14
10 . Impostazioni U/I ····· 16
11 . Servizio e Manutenzione ····· 19

1. Precauzioni di Sicurezza

●Per installare correttamente l'Unità, leggere attentamente il presente Manuale prima di iniziare il lavoro di installazione.
Tutti i punti di seguito indicati contengono importanti indicazioni che devono essere attentamente rispettate.

⚠ AVVERTENZA	La mancata osservanza delle istruzioni può portare avere gravi conseguenze come morte, infortuni gravi, ecc.
⚠ ATTENZIONE	La mancata osservanza delle istruzioni può portare danni a cose o persone.

A seconda delle circostanze, possono verificarsi serie conseguenze.

●Nel testo, vengono utilizzati i seguenti simboli.

	Divieto.		Seguire sempre le istruzioni indicate.

●Conservare il presente Manuale a portata di mano, per ogni eventuale necessità di consultazione. Mostrare il Manuale agli Installatori, in caso di spostamento o riparazione dell'Unità. In caso di trasferimento ad altro Utente, il presente manuale deve essere consegnato al nuovo Proprietario.

⚠AVVERTENZA

Per l'installazione dell'Unità, consultare il Rivenditore o un Tecnico Autorizzato.
Un'installazione errata può provocare scosse elettriche, incendio o caduta dell'Unità.

Il lavoro di installazione va eseguito correttamente e secondo quanto previsto dal presente Manuale di installazione.
Un'installazione errata può provocare scosse elettriche, incendio o guasti.

Accertarsi di usare accessori e parti specificate per il lavoro di installazione.
L'uso di parti non specificate può dare luogo a cadute, incendi o scosse elettriche.

Installare correttamente l'unità in un luogo dotato di resistenza sufficiente a sopportarne il peso.
Se il luogo non è sufficientemente resistente, l'unità può cadere e causare lesioni.

Accertarsi che le operazioni di posa e collegamento dei fili elettrici siano eseguite da installatori-elettricisti qualificati e ricorrere all'esclusione del circuito.
Se si alimenta un dispositivo su cui sono state eseguite operazioni inadeguate o inappropriate si possono verificare scosse elettriche e incendi.

Prima di iniziare i lavori elettrici, disalimentare l'Unità.
In caso contrario, possono verificarsi scosse elettriche, guasti o malfunzionamenti.

Non modificare l'unità.
Ciò può causare scosse elettriche, guasti o incendio.

⚠AVVERTENZA

Accertarsi di spegnere l'interruttore principale prima di procedere a riparazioni/ispezioni dell'unità.

La riparazione/ispezione dell'unità con l'interruttore principale acceso può causare scosse elettriche o lesioni.

Non installare l'Unità in ambienti inappropriati o dove gas infiammabili possono essere generati, accumularsi o fuoriuscire.

Se l'aria è densa di vapori d'olio, solventi, gas corrosivi o vengono utilizzate soluzioni acide o alcaline, spray speciali, ecc., possono verificarsi calo delle prestazioni e corrosione del dispositivo, con conseguenti scosse elettriche, guasti, surriscaldamento o incendio.

Non installare l'unità in luoghi soggetti a eccessiva generazione di vapore o di condensa.

Ciò può causare scosse elettriche, guasti o incendio.

Non usare l'unità in luoghi dove può bagnarsi, come nelle lavanderie.

Ciò può causare scosse elettriche, guasti o incendio.

Non azionare l'unità con le mani bagnate.

Si potrebbero subire scosse elettriche.

Non lavare l'unità con acqua.

Ciò può causare scosse elettriche, guasti o incendio.

Utilizzare i cavi indicati per I collegamenti elettrici, e collegarli saldamente prestando attenzione a proteggere i componenti elettronici da forze esterne.

Collegamenti errati o fissaggio improprio possono causare surriscaldamento, incendio, ecc.

Sigillare con stucco il foro interno per il cavo del Filocomando.

Se condensa, acqua o insetti, ecc. penetrano nel foro, possono verificarsi scosse elettriche, guasto dell'impianto o incendio.

L'accesso di rugiada o acqua nell'unità può causare anomalie dello schermo.

Se l'Unità viene installata in ospedali, servizi di telecomunicazione, ecc., prendere le misure necessarie per eliminare le interferenze elettriche.

Ciò può causare malfunzionamenti o guasti a causa di effetti pericolosi sull'Inverter, generatori di potenza, dispositivi medici ad alta frequenza, dispositivi di comunicazione radio, ecc.

I segnali trasmessi dal Filocomando ai dispositivi medici o di comunicazione possono interrompere le attività mediche, le trasmissioni video o causare interferenze.

Il guscio superiore del Filocomando deve rimanere sempre installato nella sua posizione.

Se condensa, acqua o insetti, ecc. penetrano nel foro, possono verificarsi scosse elettriche, guasto dell'impianto o incendio.

⚠ATTENZIONE

Non installare il Filocomando nei seguenti luoghi.

(1) Si possono verificare guasti o deformazioni del Filocomando.
- Se è esposto alla luce diretta del sole
- Se la temperatura ambiente può assumere valori inferiori a 0 ˚C, o superiori a 40 ˚C
- Se la superficie non è perfettamente piana
- Se la resistenza dell'area di installazione è insufficiente

(2) Si può formare umidità sulle parti interne del filocomando, con possibili guasti dello schermo.
- Se il filocomando è installato in luoghi soggetti a forte umidità che porta alla formazione di condensa
- Se il filocomando è installato in luoghi dove può bagnarsi

(3) Non si può rilevare con precisione la temperatura ambiente usando il sensore di temperatura del filocomando.
- Se non è possibile rilevare la temperatura media dell'ambiente
- Vicino a fonti di calore
- In luoghi interessati da correnti d'aria dall'esterno a causa di chiusura/apertura di porte
- In luoghi esposti a luce solare diretta o a correnti d'aria provenienti dal condizionatore
- Se la differenza tra temperatura di parete e ambiente è rilevante

Per collegarsi a un personal computer via USB, usare il software dedicato.

Non collegare altri dispositivi USB e il filocomando simultaneamente.

Potrebbero verificarsi malfunzionamenti e guasti del filocomando/personal computer.

2. Accessori e componenti da procurarsi localmente

Le seguenti parti sono in dotazione.

Accessori	Filocomando Unità principale, vite da legno (ø3.5 x 16), 2 pezzi, Riferimento rapido

Le seguenti parti sono da procurarsi localmente. Prepararle in base alle rispettive procedure di installazione.

Nome del componente	Q.tà	Nota
Scatola elettrica Per 1 pezzo o 2 pezzi (JIS C8340 o equivalente)	1	In caso di installazione direttamente a muro, questi componenti non sono richiesti.
Tubo sottile in acciaio da muro per impianto elettrico. (JIS C8305 o equivalente)	Come richiesto	
Dado di bloccaggio, rivestimento isolante (JIS C8330 o equivalente)	Come richiesto	
Stringa (JIS C8425 o equivalente)	Come richiesto	Necessario per il funzionamento del cavo del Filocomando a muro.
Stucco	In misura adeguata	Per sigillare gli spazi vuoti
Ancoraggio	Come richiesto	
Cavo del Filocomando (0.3 mm^2 x 2 pezzi)	Come richiesto	In caso di lunghezza superiore a 100 m, vedere la tabella a destra

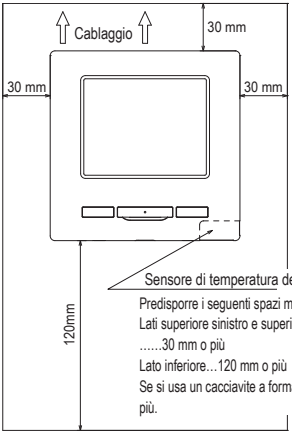
Se il cavo misura più di 100 m, la dimensione massima per i cavi usati nella custodia del Filocomando è di 0,5 mm2. Collegarli a fili di sezione minore all'interno del Filocomando. Dopo il collegamento dei fili, prendere le misure necessarie per evitare che acqua o altri liquidi penetrino all'interno.

≦ 200 m	0.5 mm^2 x 2-core
≦ 300m	0.75 mm^2 x 2-core
≦ 400m	1.25 mm^2 x 2-core
≦ 600m	2.0 mm^2 x 2-core

3 . Luogo di installazione

Predisporre lo spazio di installazione mostrato in figura.
Come metodo di installazione si può scegliere quello "fili incassati" o quello a "fili esposti".
Come direzione dei fili si può scegliere "Dal retro", "In alto al centro" o "In alto a sinistra".
Determinare il luogo di installazione in considerazione del metodo di installazione e della direzione dei fili.

Spazio di installazione

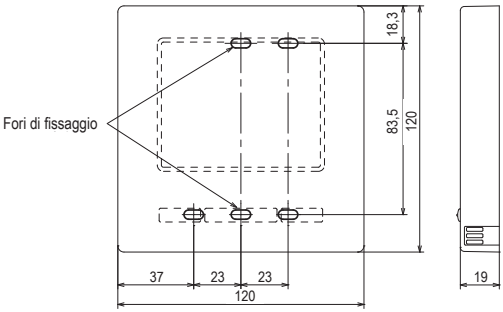


Predisporre i seguenti spazi minimi per lo smontaggio del guscio.
Lati superiore sinistro e superiore destro
.....30 mm o più
Lato inferiore...120 mm o più
Se si usa un cacciavite a forma di L, è bene prevedere 50 mm o più.

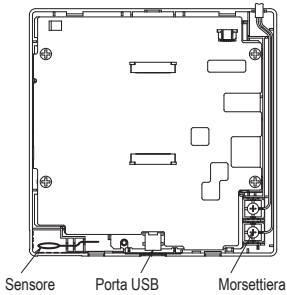
4. Procedura di Installazione

Eseguire l'installazione e il cablaggio del filocomando secondo la seguente procedura.

Dimensioni (vista frontale)



Lato della scheda elettronica (vista dal retro)



Per separare la parte superiore e quella inferiore dell'alloggiamento del filocomando, dopo averle assemblate

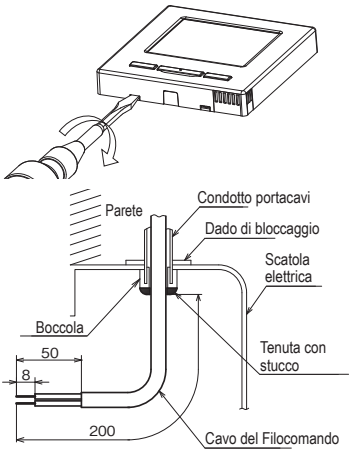
· Inserire la punta di un cacciavite piatto o di un utensile analogo nella rientranza sulla parte inferiore del Filocomando e torcere leggermente per rimuovere il guscio. Si raccomanda che la punta del cacciavite sia avvolta in nastro adesivo per evitare di danneggiare il guscio.

Proteggere il guscio inferiore smontato dall'umidità e dalla polvere.

In caso di filo incassato

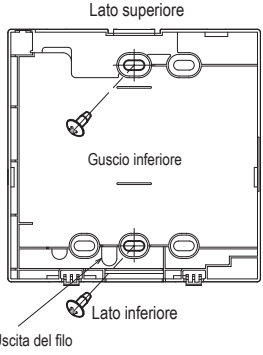
(Se il cablaggio viene ripreso "Dal retro")

① Incassare prima di tutto la scatola elettrica e i cavi del Filocomando. Sigillare con stucco il foro interno per il cablaggio del Filocomando.

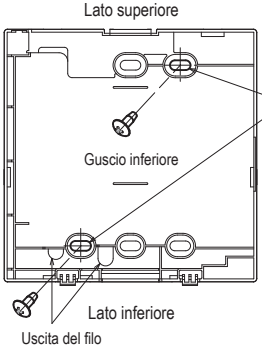


② Quando i cavi passano attraverso il guscio inferiore, fissare il guscio inferiore alla scatola elettrica in 2 punti.

Scatola elettrica per 1 pezzi



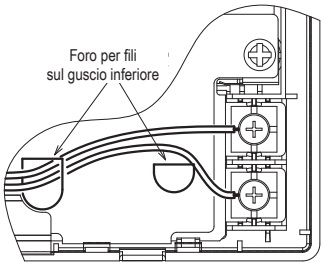
Scatola elettrica per 2 pezzi



Tagliare la parete sottile nella sezione di montaggio delle viti con un cutter o un utensile simile prima di serrare le viti.

③ Collegare i cavi dalle viti di fissaggio X e Y del Filocomando alle viti di fissaggio X e Y dell'unità interna. I fili del Filocomando (X, Y) non hanno polarità. Portare i fili alle viti di fissaggio sul guscio superiore del Filocomando.

④ Installare il guscio superiore con cura senza schiacciare i cavi del Filocomando.

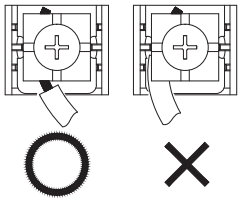


Avvertenze per il collegamento elettrico

Usare cavi non più larghi di 0,5 mm2 per il cablaggio che attraversa il guscio del Filocomando. Fare attenzione a non schiacciare la guaina.

Serrare manualmente (0.7 N.m o meno) il collegamento elettrico.

L'uso di un conduttore elettrico per il collegamento del cavo può provocare cedimenti o deformazioni.

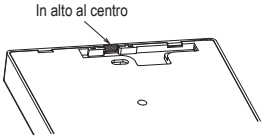


In caso di fili esposti

(Il colleg. elettrico viene fatto uscire dalla posizione “in alto al centro” o “in alto a sinistra” del Filocomando)

① Praticare delle incisioni delle dimensioni del cavo sulle sottili pareti dei gusci.

Quando il collegamento elettrico viene fatto uscire dalla posizione in alto al centro, praticare un foro prima di separare il guscio superiore dal guscio inferiore. Ciò riduce il rischio di danneggiare la scheda elettronica, facilitando il lavoro successivo.
Quando il collegamento elettrico viene fatto uscire dalla posizione in alto a sinistra, fare attenzione a non danneggiare la scheda elettronica e a non lasciare frammenti di pretranciato all’interno.



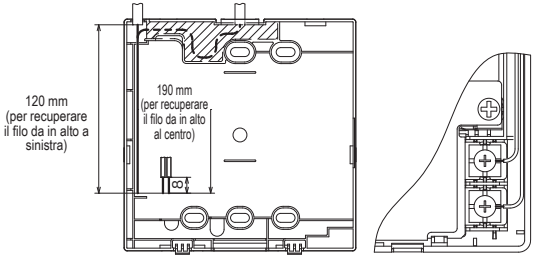
② Fissare il guscio inferiore del filocomando su una superficie piana con due viti da legno.

③ In alto al centro, passare i fili dietro al guscio inferiore. (Sezione tratteggiata)

④ Collegare i cavi dalle viti di fissaggio X e Y del Filocomando alle viti di fissaggio X e Y dell'unità interna. I fili del Filocomando (X, Y) non hanno polarità. Portare i fili alle viti di fissaggio sul guscio superiore del Filocomando.

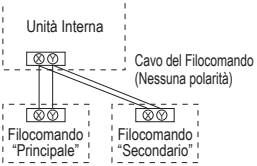
⑤ Installare il guscio superiore con cura senza schiacciare i cavi del Filocomando.

⑥ Sigillare con stucco l'area incisa in ① .



5 . Impostazioni principali e secondarie con più di un filocomando in uso

Possono essere utilizzati max. due Filocomandi per 1 Unità Interna o 1 Gruppo.
Uno è il Filocomando Principale e l'altro è il Filocomando Secondario.
L'intervallo di funzionamento è diverso a seconda del Filocomando Principale o Secondario.



Impostare "Principale" e "Secondario" come indicato nella Sezione 8.

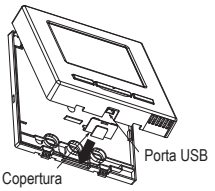
Funzioni del Filocomando			Principale	Secondario
Funzionamento/Arresto, Variazione temperatura impostata, Variazione direzione aletta, Oscil.autom. deflettore, Variazione velocità di ventilazione			○	○
Funzionamento Potenziato e Funzione Risparmio Energetico			○	○
Cont. mod. silenziosa			○	×
Funzioni utili	Controllo aletta singola		○	×
	Protez. corr. aria		○	×
	Timer		○	○
	Impostazioni favorite		○	○
	Timer settimanale		○	×
	Funz. pers.		○	×
	Ventilazione esterna		○	○
	Selezionare la lingua		○	○
	Cont. mod. silenziosa		○	×
Impostazione Risparmio Energetico			○	×
Filtro	Reset filtro		○	○
Impost. Utente	Impostazioni iniziali		○	○
	Impostazione Amministratore	Abilita/Disabilita l'impostazione	○	×
		Timer mod. silenz. unità est.	○	×
		Intervallo temperatura impostata	○	×
		Impostazione aumento temperatura	○	×
		Visualizzazione temperatura impostata	○	○
		Impostazione display R/C	○	○
		Variazione password Amministratore	○	○
		Impostazione funzione F1/F2	○	○

○ : Azionabile ×: Non azionabile

Funzioni del Filocomando				Principale	Secondario
Impost. assist.	Impostazioni di installazione	Data di installazione		○	×
		Contatto Servizio Tecnico		○	○
		Collaudo		○	×
		Impostazioni unità condotto		○	×
		Variazione indirizzo automatico		○	×
		Impostazione indirizzo dell'UI principale		○	×
		Funzione ripristino U/I.		○	×
		Impostazione sensore a infrarossi (sensore temp. ambiente		○	×
		Impostazione del sensore di movimento		○	×
	Impostazioni funzione R/C	R/C Principale/Secondario		○	○
		Temp. aria aspiraz.		○	×
		Sensore R/C		○	×
		Regolazione sensore R/C		○	×
		Modalità		○	×
		°C / °F		○	×
		Velocità di ventilazione		○	×
		Segnale di ingresso		○	×
		Comando flap sup/inf.		○	×
		Com. flap sin./destr.		○	×
		Impostazione ventilazione		○	×
		Riavvio automatico		○	×
		Impostazione automatica temp.		○	×
		Velocità di ventilazione automatica		○	×
	Impostazioni U/I			○	×
	Servizio e Manutenzione	Indir. U/I		○	○
		Data prossima manutenzione		○	×
		Dati funzionamento		○	×
		Visual. ispezione	Storico delle anomalie	○	○
			Cancella/elimina i dati di errore	○	×
			Reset controllo periodico	○	○
		Salva impostazioni U/I		○	×
		Impostazioni speciali	Cancella indirizzo U/I	○	×
			Reset CPU	○	○
			Inizializzazione	○	×
			Taratura del Touch Panel	○	○
		Visual. capacità unità interna		○	×

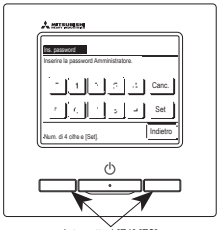
Consiglio: collegamento al personal computer

Può essere impostato tramite personal computer mediante porta USB (mini-B).
Effettuare il collegamento dopo aver rimosso la protezione per la porta USB del guscio superiore.
Dopo l'uso, ricollocare il coperchio di protezione al suo posto.
Per il collegamento, è necessario un software speciale.
Per i dettagli, visitare il sito web o fare riferimento ai dati tecnici.



Consiglio: inizializzazione della password

Si utilizzano la Password Amministratore (per settaggi giornalieri) e la Password di Servizio (per Installazione, Collaudo e Manutenzione).
○ La Password Amministratore predefinita è "0000". Questa impostazione può essere modificata (vedi il Manuale per l'Utente).
Se si dimentica la Password Amministratore, la si può resettare tenendo premuti per 5 secondi gli interruttori [F1] ed [F2] sulla schermata di inserimento della Password Amministratore.
○ La password di servizio è "9999" e non può essere modificata.
Se è stata inserita la Password Amministratore, viene accettata anche la Password di Servizio.



Avvertenza

Quando si collegano due o più FDT/FDTC a un filocomando, unificare il tipo di pannello selezionando un pannello con funzione anti spiffero o un pannello standard.

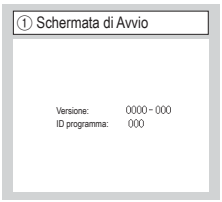
6 . Accensione e impostazioni iniziali

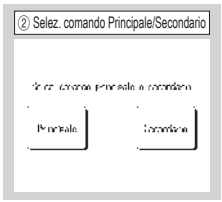
Impostare i Filocomandi Principale e Secondario in conformità con il display all'accensione.

- Impostazione Principale/Secondario non eseguita => (1)
- Impostazione Principale/Secondario eseguita => (2)

(1) **Se principale e secondario non sono ancora impostati,**

①⇒② Viene visualizzata la schermata di inserimento Principale/secondario.
Premendo i pulsanti Principale o Secondario, si avvia l'impostazione iniziale.
Se per errore viene premuto qualche pulsante sbagliato, l'impostazione può essere modificata dopo la fine della procedura di inizializzazione. (10. Impostazioni funzione R/C④)
Quando si utilizzano due Filocomandi per una I/U o un gruppo, se il primo è impostato su Principale, il secondo viene impostato su Secondario automaticamente.



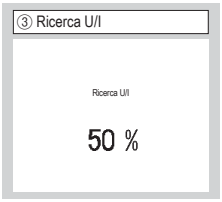


Attenzione

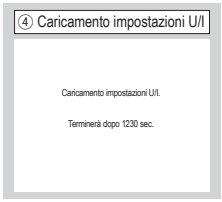
In caso di utilizzo di un solo Filocomando, premere il pulsante Principale.
Durante l'impostazione iniziale, se nessuno dei due pulsanti ([Principale]/[Secondario]) viene premuto, la schermata rimane invariata.

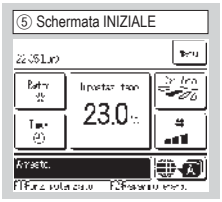
Principale La schermata passa a ③⇒④⇒⑤.

Secondario La schermata passa a ①⇒⑧⇒⑤.

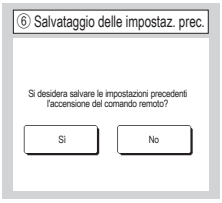


Il LED rosso lampeggia se non si stabilisce una comunicazione in dieci minuti.





(2) **Se principale e secondario sono impostati**



Sì La schermata passa a ⑧⇒⑤.

No La schermata passa a ⑦.

Se lo schermo non viene premuto per più di 15 secondi, viene selezionato Sì (Continua), ed il display passa alla schermata ⑤.

Sì La schermata passa a ①⇒②.

No La schermata passa a ⑥.

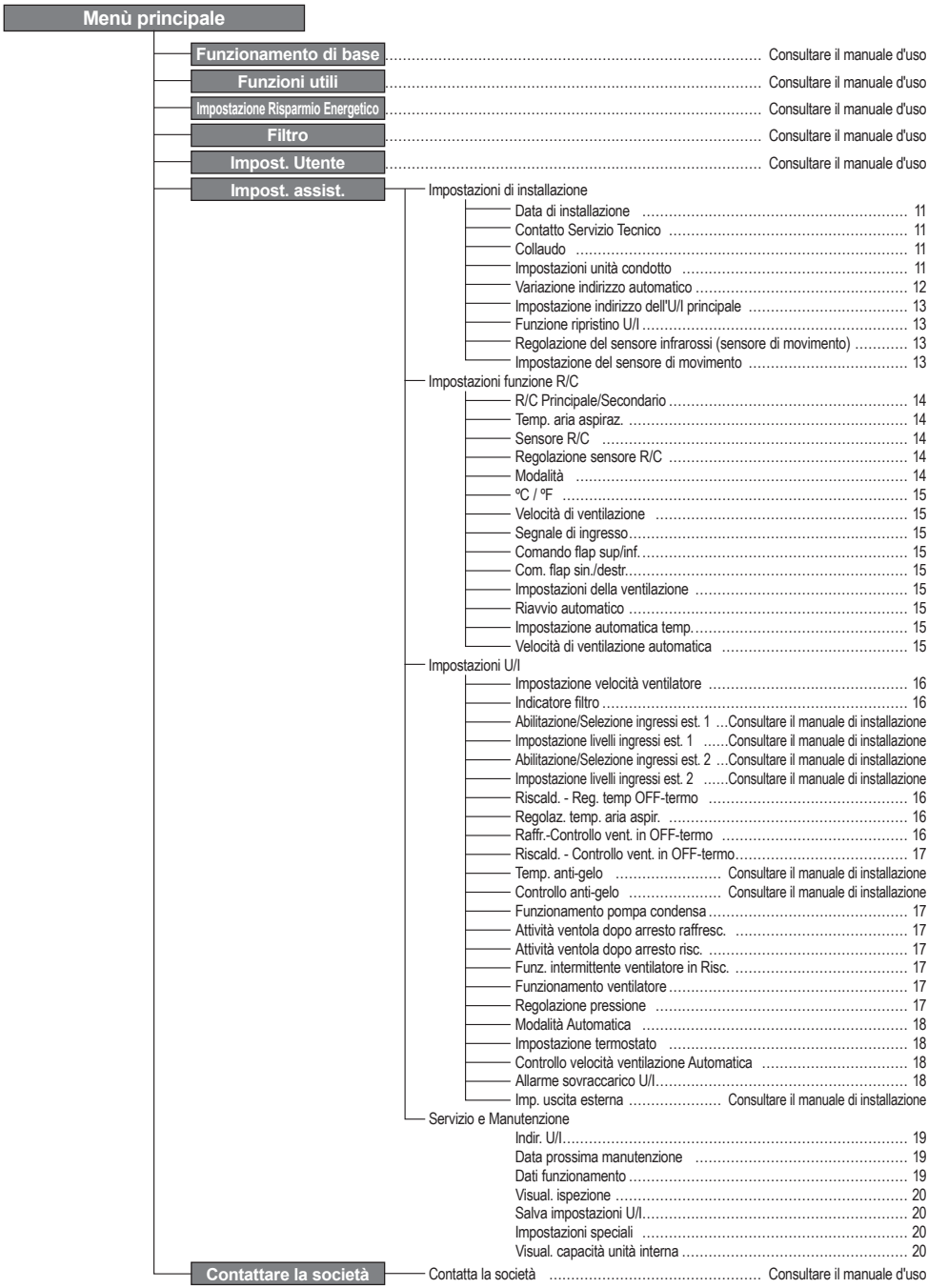
Dopo l'inizializzazione, ritorna allo stato predefinito.

Sì La schermata passa a ①⇒②.

No La schermata passa a ⑥.

Dopo l'inizializzazione, ritorna allo stato predefinito.

7 . Voci di Menù



8 . Impostazioni di installazione e collaudo

Schermata INIZIALE [Menù] ⇒ [Impost. assist.] ⇒ [Impostazioni di installazione] ⇒ [Password di servizio]

Viene visualizzata la schermata selezionata.

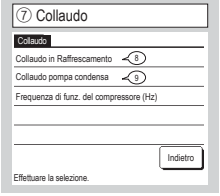
Viene visualizzata la schermata selezionata.

Selezionare la data mediante i pulsanti [▲] [▼] e premere il pulsante [Set].

Digitare il Contatto Servizio Tecnico.

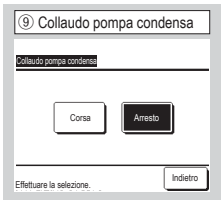
Digitare il nome della società desiderata usando sino a 26 caratteri da un byte e quindi premere il pulsante [Set]. Si possono digitare caratteri alfanumerici o cirillici.

Digitare il numero di telefono della società desiderata usando sino a 13 caratteri e quindi premere il pulsante [Set].



Viene visualizzata la schermata selezionata.

Questo può essere azionato mentre il raffrescamento è arrestato. Se la temp. ambiente è troppo bassa per l'avvio del Collaudo in Raffrescamento, l'Unità opererà per 30 min. riducendo la temp. impostata, che verrà forzata al valore di 5°C.



La pompa di scarico della condensa può essere fatta funzionare autonomamente.

[Regolazione della prevalenza]: Esegue la regolazione della prevalenza esterna per l'unità condotto.

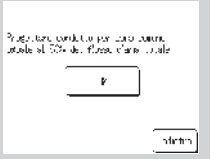
[Settaggi zona]: Imposta quando eseguire il controllo zona.

[Ripristino settaggio di zona]: Reimposta tutte le impostazioni zona.

Ciò può essere effettuato in caso di collegamento di Unità Interna di tipo Canalizzabile, provvista di funzione di regolazione della prevalenza. Selezionare la prevalenza esterna e premere il pulsante [Set].

Imposta quando eseguire il controllo zona.
Imposta la presenza o assenza di una zona comune.
(Valido: Presente, Inval: Non presente)
Una zona comune è una zona nella quale non è installato un regolatore.

⑬ Settaggi zona

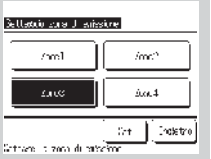


Progettare condotto per zona comune uguale al 50% del flusso d'aria totale.
Se è così, toccare il tasto OK.

⑭ Settaggi zona

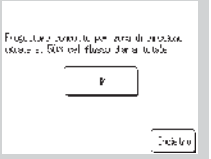
Impostare lo stato delle zone 1 - 4.
(Valido: Presente, Inval: Non presente)
Le zone 1 - 3 si possono impostare quando si impostano le zone comuni.

⑮ Settaggi zona



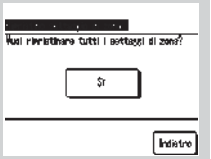
Selezionare una zona di fuoriuscita.
Le zone impostate come zone di fuoriuscita si aprono automaticamente se la zona di fuoriuscita è chiusa e un'altra o più zone sono chiuse.
In assenza di una zona comune è necessario selezionare una zona di fuoriuscita.
Se è presente una zona comune questa schermata non verrà visualizzata.

⑯ Settaggi zona



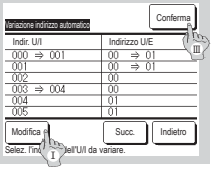
Progettare condotto per zona di emissione uguale al 50% del flusso d'aria totale.
Se è così, toccare il tasto OK.

⑰ Ripristino settaggio di zona

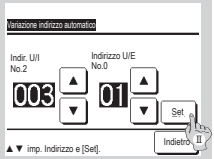


Reimposta tutte le impostazioni zona.
Se è così, toccare il tasto Sì.

⑱ Variazione indirizzo automatico



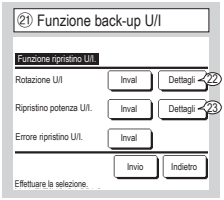
⑲ Variazione indirizzo automatico



In caso di modello della Serie Multi (KX), gli indirizzi delle Unità Interne registrate mediante impostazione di indirizzo automatico, possono essere modificati tramite questa funzione.
Questa funzione cambia l'indirizzo U/E per ogni U/I. Selezionare un indirizzo di U/I e:

Ⅰ In caso di selezione di un'Unità Interna e di pressione del pulsante Modifica il display passa alla schermata di Variazione indirizzo automatico ⑲ .
Ⅱ Premere il pulsante Set per tornare alla schermata ⑱ e visualizzare il nuovo indirizzo.
Ⅲ Premere il pulsante Conferma per registrare il nuovo indirizzo.

In caso di modelli della Serie Multi (KX), è possibile far sì che le Unità Interne Secondarie seguano la modalità (Riscaldamento, Raffrescamento) dell'Unità Interna Principale. Impostare l'indirizzo dell'U/I Principale alle U/I Secondarie che dovranno seguire l'Unità Interna Principale.



In caso di 2 serie di U/I (2 gruppi) collegate ad un Filocomando, è disponibile un funzionamento di ripristino.

1. Rotazione U/I: le 2 U/I funzionano alternativamente, ad ogni intervallo di tempo impostato.
2. Ripristino potenza U/I: se la differenza tra l'impostaz. temp. e la temp. ambiente reale è superiore al differenziale preimpostato, funzionano 2 serie di U/I.
3. Errore ripristino U/I: se una U/I si ferma per un malfunzionamento, l'altra si avvia.

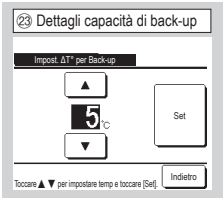
Selezionare [Valido] / [Inval] (premendolo, il pulsante [Inval] cambia in [Valido]) e premere il pulsante [Invio] per confermare le impostazioni.

Nella "Rotazione U/I", si può impostare il timer per la commutaz. del funzionamento di 2 U/I.

Il timer si può impostare in un intervallo da 1 a 999 ore in incrementi di un'ora.

Dopo aver cambiato l'orario, premere [Set] per l'impostazione temporanea.

Dopo l'impostazione temporanea, tornare alla schermata della Funzione ripristino U/I e premere [Invio].



Viene settata la differenza tra l'impostazione della temperatura per un cambio tra una e due unità per il ripristino potenza e la temperatura ambiente.

La temperatura può essere impostata nell'intervallo da 2°C a 5 °C con incrementi di 1 °C.

Dopo aver cambiato la temperatura, premere [Set] per l'impostazione temporanea.

Dopo l'impostazione temporanea, tornare alla schermata della Funzione ripristino U/I e premere [Invio].

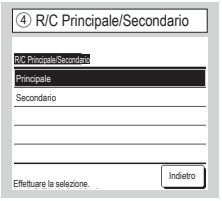
Selezionare [Valido] / [Inval] per il sensore di movimento dell'unità interna collegata al filocomando.

- I clienti che adattano un sensore di movimento, possono procedere all'impostazione illustrata sulla sinistra e consentire l'uso dell'Unità Interna per rilevare l'entità di attività delle persone. Quando il sensore di movimento è disabilitato, le attività delle persone non verranno rilevate, quindi il controllo del sensore di movimento (risparmio energetico e spegnimento automatico) non sarà attivo.
- Sulle unità interne prive sensore di movimento, se si tocca l'impostazione del sensore di movimento viene visualizzato il testo "Richiesta non valida".

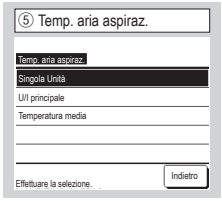
9 . Impostazioni funzione R/C **Consiglio: valido se l'Unità si arresta.**

Schermata INIZIALE [Menù] ⇒ [Impost. assist.] ⇒ [Impostazioni funzione R/C] ⇒ [Password di servizio]

Viene visualizzata la schermata selezionata.



Utilizzare questa funzione in caso di modifica dell'impostazione R/C Principale/Secondario.



Il termostato è applicato sulla base della temperatura rilevata mediante il sensore della temp. aria aspiraz. dell'Unità Interna.
Se più Unità Interne sono collegate ad un Filocomando, può essere selezionata la temp. aria aspiraz. applicata al termostato.

1. [Singola Unità] : Il termostato è applicato sulla base della temp. aria aspiraz. di ogni U/I. Se più Unità sono collegate a un unico Filocomando, il termostato si basa sulla temperatura dell'aria di aspirazione dell'Unità principale.
2. [U/I principale] : Il termostato viene applicato sulla base della temp. aria aspiraz. dell'Unità Interna con l'indirizzo più recente rispetto alle Unità Interne collegate.
   In caso di diversi gruppi di Unità, ognuno dei quali è collegato ad un Filocomando, il termostato si basa sull'Unità Interna principale con il numero di indirizzo più recente rispetto alle Unità principali di ogni gruppo di Unità.
3. [Temperatura media] : Il termostato è applicato sulla base della media delle temperature dell'aria di ripresa delle Unità Interne collegate.

È possibile cambiare il sensore della temperatura dell'aria di aspirazione della U/I Principale sul lato del Filocomando.

[Inval]	La Visualizzazione temp. ambiente interno cambia alla temperatura misurata dal sensore nell'Unità Principale.
[Valido]	La Visualizzazione temp. ambiente interno cambia alla temperatura misurata dal sensore sul lato del Filocomando.
[Valido(solo Riscaldamento)]	La Visualizzazione temp. ambiente interno cambia alla temperatura misurata dal sensore sul lato del Filocomando solo durante il riscaldamento.
[Valido(solo Raffrescamento)]	La Visualizzazione temp. ambiente interno cambia alla temperatura misurata dal sensore sul lato del Filocomando solo durante il raffrescamento.

È possibile regolare la temperatura di rilevamento del Sensore R/C.
[Regolazione in Raffrescamento] ⇒ ⑧
[Regolazione in Riscaldamento] ⇒ ⑨

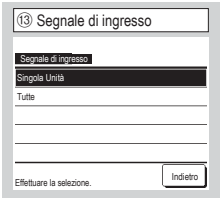
La temperatura di funzionamento del Sensore R/C durante il raffrescamento può essere corretta.
Impostare il valore nell'intervallo da -3 a +3.

La temperatura di funzionamento del Sensore R/C durante il riscaldamento può essere corretta.
Impostare il valore nell'intervallo da -3 a +3.

Le opzioni [Valido] o [Inval], possono essere settate per ogni modalità.
In caso di disabilitazione di Raffr. o Risc., anche il modo Auto è disabilitato.

Selezionare l'unità di temperatura visualizzata sul Filocomando.

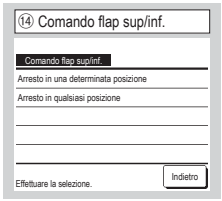
La velocità di ventilazione può essere modificata.
A seconda dei Modelli di U/I, alcune velocità di ventilazione potrebbero non essere disponibili.



Impostare l'intervallo di applicazione del segnale di ingresso ricevuto attraverso il CNT di una Unità Interna o di più Unità Interne collegate in un sistema.

Singola Unità L'applicazione riguarda soltanto l'Unità Interna che riceve il segnale del CNT.

Tutte L'applicazione riguarda tutte le Unità Interne collegate.

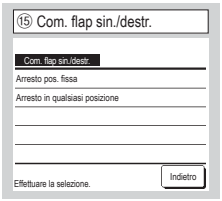


Arresto in una determinata posizione

L'arresto del Flap sup./inf. può essere impostato su una delle 4 posizioni.

Arresto in qualsiasi posizione

L'aletta si arresta su qualsiasi posizione subito dopo aver azionato l'interruttore del Filocomando.



Arresto pos. fissa

L'aletta sinistra/destra può essere impostata in modo da arrestarsi secondo 8 schemi diversi.

Arresto in qualsiasi posizione

L'aletta si arresta su qualsiasi posizione subito dopo aver azionato l'interruttore del Filocomando.

Impostare questa funzione in caso di collegamento di un dispositivo di ventilazione.

Inval Non è stato collegato alcun dispositivo di ventilazione.

Interbloccata La ventilazione è interbloccata con il Funzionamento/ Arresto del condizionatore e aziona l'Uscita ventilazione.

Indipendente In caso di selezione della ventilazione da Menù, soltanto il dispositivo di ventilazione viene fatto funzionare o arrestare indipendentemente.

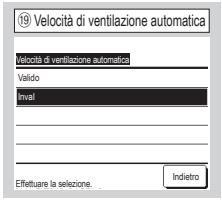
Se l'unità si arresta durante il funzionamento,

Valido Al ripristino dell'alimentazione dopo un blackout, il condizionatore si riavvia automaticamente (dopo la fine del controllo primario).

Inval Si arresta dopo il ripristino dell'alimentazione elettrica.

Valido Si può selezionare Auto dalla schermata Impostazione temperatura ambiente.

Inval L'interruttore di selezione Auto non compare nella schermata Impostazione temperatura ambiente.



Valido Si può selezionare automatica dalla schermata Impostazione velocità di ventilazione.

Inval L'interruttore di selezione automatica non compare nella schermata Impostazione velocità di ventilazione.

10 . Impostazioni U/I **Consiglio: valido se l'Unità si arresta.**

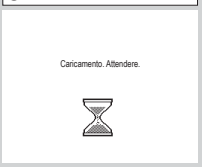
Schermata INIZIALE [Menù] ⇒ [Impost. assist.] ⇒ [Impostazioni U/I] ⇒ [Password di servizio]

① Selezione U/I 1

② Selezione U/I 2

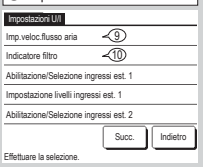
Se si collegano più unità interne, queste compaiono nella schermata.
Le impostazioni individuali da [000] a [015] sono eseguite sulle Unità Interne.
[Tutte] La stessa impostazione si applica a tutte le Unità.

③ Caricamento



Lo schermo cambia a ④ dopo aver ricevuto dati dalla U/I.

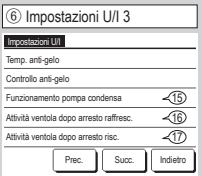
④ Impostazioni U/I 1



Viene visualizzata la schermata selezionata.

⑤ IImpostazioni U/I 2

⑥ Impostazioni U/I 3



⑦ Menù impostazioni U/I 4

⑧ Menù 5 Impostazioni U/I

⑨ Impostazione velocità ventilatore

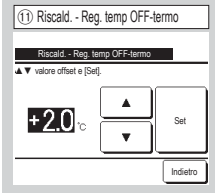
Impostare la velocità di ventilazione dell'Unità Interna. Fare riferimento ai dati tecnici per i dettagli.

⑩ Indicatore filtro

Selezionare l'indicaz. temporale per visualizzare l'indicatore Filtro.

	Standard
Nessuna visualizzazione	Nessuno
Impostazione 1	180Hr
Impostazione 2	600Hr
Impostazione 3	1.000 ore
Impostazione 4	Arresto funzionamento 1.000 ore

⑪ Riscald. - Reg. temp OFF-termo



Regolare la temperatura per la valutazione del termostato ON o OFF durante il funzionamento in Riscaldamento.
L'intervallo di regolazione è 0°C / +1°C / +2°C / +3°C.

⑫ Regolaz. temp. aria aspir.

Regolare la temperatura di rilevamento del sensore della temperatura dell'aria di aspirazione principale.
L'intervallo di regolazione è -2°C / -1.5°C / -1°C / 0°C / +1°C / +1.5°C / +2°C.

⑬ Raffr. - Controllo vent. in OFF-termo

Impostare la velocità di ventilazione all'OFF termostatico in Raffrescamento.
[Basso] Il ventilatore funziona a bassa velocità.
[Impostazione velocità di ventilazione] Il ventilatore funziona alla stessa velocità del funzionamento in ON termostatico.
[Intermittente] Vengono ripetuti cicli di funzionamento in velocità di ventilazione Bassa per 2 minuti seguiti da uno stop di 5 minuti.
[Arresto] Il ventilatore viene fermato.

Impostare la velocità di ventilazione all'OFF termostatico in Riscaldamento.

Basso Il ventilatore funziona a bassa velocità.

Impostazione velocità di ventilazione Il ventilatore funziona alla stessa velocità del funzionamento in ON termostatico.

Intermittente Vengono ripetuti cicli di funzionamento in velocità di ventilazione Bassa per 2 minuti seguiti da uno stop di 5 minuti.

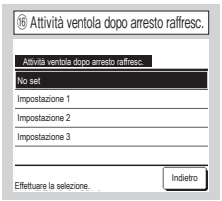
Arresto Il ventilatore viene fermato.

Standard(in Raffrescam. e Deumidif.) Funziona in Raffr. e in Deumidif.

Funzionamento in Standard e Riscaldamento Funziona in Raffr., Deumidif. e Risc.

Funzionamento in Riscaldamento e Ventilaz. Funziona in ogni modo.

Funzionamento in Standard e Ventilazione Funziona in Raffresc, Deumidif. e Ventilaz.



Selezionare il periodo di tempo residuo di funzionamento del ventilatore, dopo lo stop e l'OFF termostatico in Raffrescamento.

No set Funzionamento residuo del ventilatore non eseguito.

Impostazione 1 0.5 ore

Impostazione 2 2 ore

Impostazione 3 6 ore

*Il tempo residuo può variare

Selezionare il periodo di tempo residuo di funzionamento del ventilatore, dopo lo stop e l'OFF termostatico in Riscaldamento.

No set Funzionamento residuo del ventilatore non eseguito.

Impostazione 1 0.5 ore

Impostazione 2 2 ore

Impostazione 3 6 ore

Selezionare il controllo del ventilatore dopo il funzionamento residuo che segue lo stop e l'OFF termostatico in Riscaldamento.

Arresto Il funzionamento intermittente del ventilatore non avviene.

Stop per 20min e funzionamento per 5min. Verificare le condizioni di funzionamento ogni 25 min. e far funzionare il ventilatore per 5 min.

Stop per 5 min e funzionamento per 5min. Verificare le condizioni di funzionamento ogni 10 min. e far funzionare il ventilatore per 5 min.

Impostazione per attivare il funz. in sola ventilazione.

Inval Durante il funzionamento, il ventilatore ruota ininterrottamente.

Valido Durante il funz., il ventilatore funziona e si ferma a seconda della differenza tra le temp. rilevate con il Sensore R/C ed il sensore aria di aspirazione.

Impostare la pressione di controllo durante il collegamento dell'Unità Esterna al Sistema Multi (KX).

Standard Normale

Tipo 1 Se tutte le Unità Interne in funzione sono in questa modalità, il valore della pressione di controllo viene modificato.

Il metodo di commutazione tra raffrescamento e riscaldamento nella Modalità Automatica prevede tre possibili opzioni. Impostare la condizione per ogni metodo.

Modo Auto 1 La commutazione tra Raffrescamento e Riscaldamento si basa sulla differenza tra la temperatura impostata e la temperatura ambiente.

Modo Auto 2 La commutazione tra Raffrescamento e Riscaldamento si basa sulla differenza tra la temperatura impostata e la temperatura ambiente, e sulla temperatura esterna

Modo Auto 3 La commutazione tra Raffrescamento e Riscaldamento si basa sulle temperature interna ed esterna.

Impostare il controllo della temperatura ambiente, il metodo e la condizione di accensione o spegnimento del termostato.

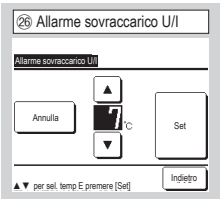
Standard Il termostato opera in base alla temp. interna e alla temp. impostata.

Temperatura esterna predefinita Il termostato opera in base alla temperatura esterna e ai valori di Offset in Raffrescamento e Riscaldamento. L'impostazione della temperatura ambiente viene disattivata.

Impostare l'intervallo di velocità del ventilatore nell'impostazione Velocità di ventilazione automatica.

Modo Auto 1 Intervallo di velocità del ventilatore: Alta ⇒ Media ⇒ Bassa.

Modo Auto 2 Intervallo di velocità del ventilatore: Super Alta ⇒ Alta ⇒ Media ⇒ Bassa.



Se la temp. ambiente differisce per un certo valore in rapporto alla temp. impostata 30 min. dopo l'avvio del funz., l'allarme viene trasmesso da segnale in uscita esterno (CNT-5).

11 . Servizio e Manutenzione

Schermata INIZIALE [Menù] ⇒ [Impost. assist.] ⇒ [Servizio e Manutenzione] ⇒ [Password di servizio]

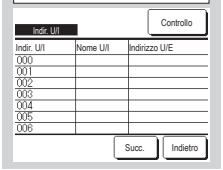
① Servizio e Manutenzione 1

Viene visualizzata la schermata selezionata.

② Servizio e Manutenzione 2

Viene visualizzata la schermata selezionata.

③ Indir. U/I



In caso di collegamento di 8 o più Unità, vengono visualizzati dati ulteriori alla pagina successiva. Se dopo la selezione dell'indirizzo dell'Unità Interna, viene premuto il pulsante [Controllo], il ventilatore dell'Unità Interna selezionata può essere avviato. ⇒④

④ Controllo modo operativo

[Corsa] Premere questo pulsante per variare la velocità di ventilazione.

[Arresto] Premere questo pulsante per variare la velocità di ventilazione.

⑤ Data prossima manutenzione

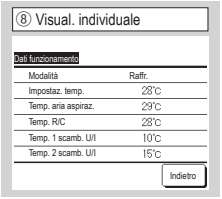
Quando viene digitata la data relativa alla prossima manutenzione, i messaggi vengono visualizzati all'avvio/stop del funzionamento, nel mese della manutenzione.
I contenuti vengono resettati se la data della prossima manutenzione viene aggiornata.
Se viene premuto il pulsante [No set], non viene visualizzato alcun messaggio.

⑥ Messaggio di manutenzione

⑦ Dati Funzionamento

I dati di funzionamento dell'Unità Interna vengono visualizzati dopo la lettura. Premere il pulsante [Aggiorna] per aggiornare i dati.
Per aggiornare automaticamente dati e display, si possono selezionare sino a sei voci. Premere il pulsante [Visual.] dopo aver selezionato sei voci cambia il display a ⑧ .

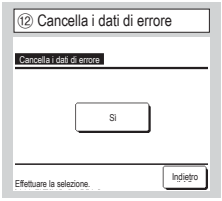
⑧ Visual. individuale



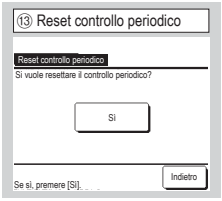
Aggiorna automaticamente e visualizza le sei voci selezionate.

Vengono visualizzati la data e l'ora dell'errore, l'indirizzo dell'U/I e il Codice di ispezione.
Premere il pulsante Canc. per cancellare lo storico delle anomalie.

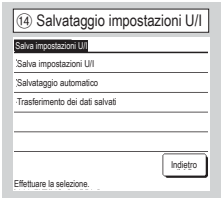
Vengono visualizzati i dati di funz. ottenuti appena prima dell'apparizione dell'errore.



I dati dell'anomalia vengono cancellati.



Il conteggio del tempo viene resettato resettando il controllo periodico.



Salva impostazioni U/I Tutte le impostazioni delle Unità Interne collegate al Filocomando sono salvate nel Filocomando.
Salvataggio automatico Impostare l'orario per il salvataggio automatico giornaliero.
Trasferimento dei dati salvati I dati di impostazione dell'U/I salvati nel Filocomando vengono trasferiti all'Unità Interna.

Viene visualizzata la schermata selezionata.

Cancella indirizzo U/I La memoria dell'indirizzo dell'Unità Interna per le Unità Multi (KX) viene cancellata.
Reset CPU I microcomputer delle Unità Interne ed Esterne collegate vengono resettati (Stato di ripristino dopo interruzione di corrente).
Inizializzazione Le impostazioni sul Filocomando e sulle Unità Interne collegate vengono inizializzate (Stato di impostazione di fabbrica).
Taratura del Touch Panel Utilizzare questa funzione nel caso l'icona sul display non coincida con il punto di contatto.

Vengono visualizzate le capacità delle U/I collegate al Filocomando.
Se sono collegate sette unità o più, premere il pulsante Succ. per visualizzarle tutte.
Queste voci possono non essere visualizzate a seconda della combinazione di U/I e U/E.

FILOCOMANDO
GUIDA RAPIDA DI RIFERIMENTO

OPERAZIONE

Per ulteriori dettagli, consultare il "manuale d'uso" al seguente indirizzo web:
http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Sommario

1. Precauzioni di Sicurezza ····· 22
2. Funzioni e voci di Menù del Filocomando ··· 24
3. Funzionamento di base ····· 27
4. Funzioni del menù ····· 32
5. Impostazioni e operazioni ····· 33
- Impostazione Risparmio Energetico ····· 33
- Controllo aletta singola ····· 37
- Protez. corr. aria ····· 38
- Funzionamento della ventilazione ····· 39
- Impostazioni iniziali ····· 39
- Timer ····· 41
- Timer settimanale ····· 46
- Registrazione delle impostazioni favorite ····· 48
- Impostazioni favorite ····· 48
- Cont. mod. silenziosa ····· 48
- Selezionare la lingua ····· 49

6. Manutenzione e servizio post-vendita ····· 50
- Reset filtro ····· 50
- Manutenzione dell'Unità e del Display LCD ····· 50
- Contattare la società e Visual. ispezione ····· 51
- Avvertenza relativa alla data di ispezione ····· 51
- Servizio post-vendita ····· 51

1. Precauzioni di Sicurezza

●Leggere attentamente le seguenti Precauzioni prima di avviare l'Unità.
Osservare le seguenti avvertenze poiché sono molto importanti per la Vostra Sicurezza.

⚠ AVVERTENZA	La mancata osservanza di queste istruzioni possono provocare gravi conseguenze come morte, lesioni serie, ecc.
⚠ ATTENZIONE	La mancata osservanza di queste istruzioni possono causare lesioni, danni agli oggetti o serie conseguenze.

●Nel testo, vengono utilizzati i seguenti simboli.

	Divieto.		Seguire sempre le istruzioni indicate.
	Non bagnare l'Unità.		Non toccare l'Unità con le mani bagnate.

●Conservare il presente Manuale a portata di mano, per ogni eventuale necessità di consultazione. Mostrare il Manuale agli Installatori, in caso di spostamento o riparazione dell'Unità. In caso di trasferimento ad altro Utente, il presente manuale deve essere consegnato al nuovo Proprietario.

●I collegamenti elettrici devono essere realizzati unicamente da Tecnici Specializzati.

⚠AVVERTENZA

Per l'installazione dell'Unità, consultare il Rivenditore o un Tecnico Autorizzato.
Un'installazione errata può provocare scosse elettriche, incendio o caduta dell'Unità.

In caso di necessità di spostamento, smontaggio o riparazione dell'Unità, consultare il Rivenditore.
Non apportare alcuna modifica all'Unità.
Una manipolazione impropria dell'apparecchiatura può causare lesioni, scosse elettriche, incendio, ecc.

Evitare l'utilizzo di sostanze combustibili (spray per capelli, insetticida, ecc) nelle vicinanze dell'Unità.
Non utilizzare benzene o solventi per la pulizia dell'Unità.
Ciò potrebbe causare screpolature, scosse elettriche o incendio.

Fermare il dispositivo in condizioni anomale.
Se si prosegue nell'uso, si può verificare una rottura, scosse elettriche, incendio, ecc.
Se si verifica una qualsiasi condizione anomala (odore di bruciato ecc.), fermare il dispositivo, portare l'interruttore di accensione in posizione di spegnimento e consultare il proprio rivenditore.

Questo dispositivo può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienze e conoscenze, a condizione che ricevano la necessaria supervisione o formazione in merito all'uso sicuro del dispositivo e che siano in grado di comprendere i rischi legati al suo utilizzo.

⚠ATTENZIONE

Non usare o lasciare usare l'unità o il Filocomando come se fosse un giocattolo.

Operazioni inappropriate possono causare problemi di salute o vere e proprie malattie.

Mai smontare il Filocomando.

Se si toccano inavvertitamente le parti interne, si possono subire scosse elettriche o si possono causare problemi.

Consultare il rivenditore quando è necessario ispezionare l'interno del dispositivo.

Non lavare il Filocomando con acqua o altri liquidi.

Ciò può causare scosse elettriche, guasti o incendio.

Non toccare le parti elettriche né azionare pulsanti o schermate con le mani bagnate.

Ciò può causare scosse elettriche, guasti o incendio.

L'Utente non deve smaltire il Filocomando da solo.

Questo comportamento è nocivo per l'ambiente. Quando si ha la necessità di smaltire il Filocomando, interpellare il proprio rivenditore.

Nota

Il Filocomando non dovrebbe essere installato in posizioni esposte alla luce solare diretta o esposte a temperature ambiente maggiori di 40˚C o minori di 0˚C.

Ciò può causare deformazioni, scolorimenti o rotture.

Non usare benzene, diluente, salviette umidificate ecc. per pulire il Filocomando.

Potrebbero scolorire il Filocomando o causare guasti. Pulirlo con un panno strizzato a dovere dopo averlo inumidito con detergente neutro diluito. Terminare l'operazione di pulizia asciugandolo con un panno asciutto.

Non tirare o torcere il cavo del Filocomando.

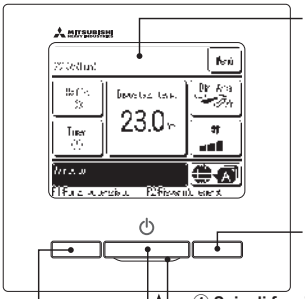
Potrebbe rompersi.

Non toccare i pulsanti o lo schermo del Filocomando con oggetti appuntiti.

Potrebbe danneggiarsi o rompersi.

2. Funzioni e voci di Menù del Filocomando

Nomi e funzioni di sezioni sul Filocomando (sezione operativa)



Il sistema Touch Panel, che viene attivato premendo con un dito lo schermo LCD, può essere utilizzato per qualsiasi operazione, tranne ① Funzionamento/Arresto, interruttori ② F1 ed ③ F2.

① Interruttore Funzionamento/Arresto

Premendo una volta il pulsante, il funzionamento viene avviato; premendo un' altra volta il pulsante, il funzionamento viene arrestato.

② Interruttore F1 **③ Interruttore** F2

Questo interruttore avvia il funzionamento che è impostato in Interr. cambio funz..

④ Spia di funzionamento

Questa spia è di colore verde (giallo-verde) durante il funzionamento. La spia diventa rossa (arancione) in caso di errore.
Si può cambiare la Luminosità spia.

⑤ Schermo LCD (Con retroilluminazione)

Toccando lo schermo LCD, si attiva la retroilluminazione.

Se per un certo tempo non viene effettuata alcuna operazione, la retroilluminazione si spegne automaticamente.
La durata della retroilluminazione può essere modificata.
Se lo schermo viene premuto mentre non vi è retroilluminazione, viene accesa unicamente la retroilluminazione. (Il funzionamento mediante gli interruttori ①, ② e ③ è escluso).

⑥ porta USB

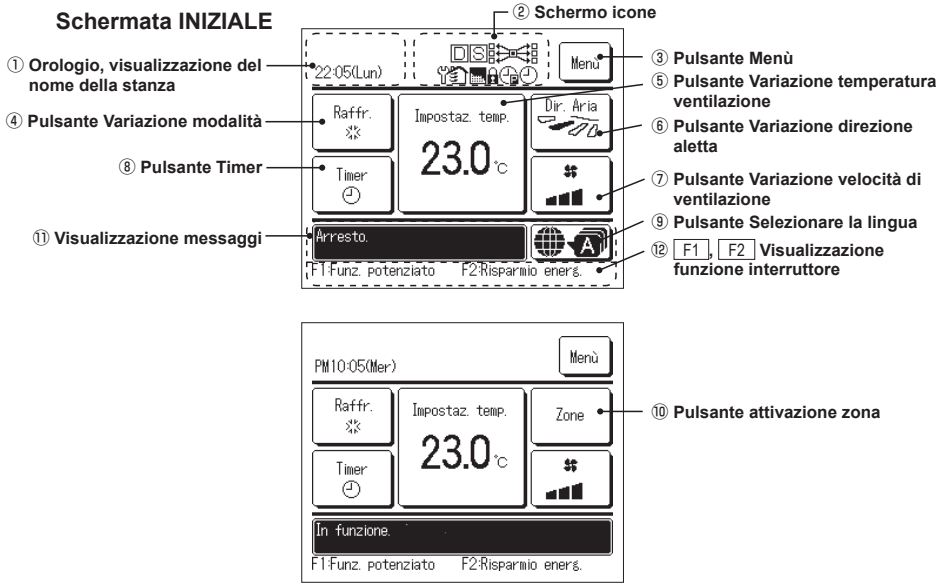
Il connettore USB (mini-B) permette il collegamento ad un personal computer.
Per le procedure di funzionamento, fare riferimento al Manuale di Istruzioni allegato al software per il personal computer (Filocomando, utility software).

Nota

- Non connettere a un personal computer insieme ad altri dispositivi USB. Collegare direttamente al computer, senza hub, ecc.

Nomi e funzioni delle sezioni del Filocomando (schermo)

*A scopo esplicativo, vengono mostrate tutte le icone.



① Orologio, visualizzazione del nome della stanza

Visualizza l'ora corrente e il nome della stanza.

② Schermo icone

Ad ogni successiva impostazione, viene visualizzata l'icona corrispondente.

D Se il controllo richiesta è attivato.

Se il Centralizzatore (Opzionale) è in funzionamento.

Durante il funzionamento in ventilazione.

Se si usa l'opzione Abilita/Disabilita l'impostazione.

Se viene settata la funzione Timer settimanale.

S Se l'impostazione è effettuata mediante il Filocomando Secondario.

Se è necessaria l'ispezione periodica.

Se il messaggio "Indicatore filtro" è visualizzato.

Se viene settata l'Impostazione del taglio di potenza.

③ Pulsante Menù

In caso di impostazione o commutazione diversa dai seguenti punti ④-⑧, premere il pulsante Menù. Poi, selezionare una delle voci visualizzate ed effettuare l'impostazione.

④ Pulsante Variazione modalità

Visualizza la modalità correntemente selezionata. Premere questo pulsante per variare la modalità.

⑤ Pulsante Variazione temperatura ventilazione

Visualizza la temperatura correntemente impostata. Premere il pulsante per variare la temperatura impostata.

⑥ Pulsante Variazione direzione aletta

Visualizza la direzione dell'aletta attualmente impostata. Quando il funzionamento Flusso 3d Auto è abilitato, compare lo schermo Auto 3D. Premere questo pulsante per variare la direzione dell'aletta.

⑦ Pulsante Variazione velocità di ventilazione

Visualizza la velocità di ventilazione correntemente selezionata. Premere questo pulsante per variare la velocità di ventilazione.

⑧ Pulsante Timer

Visualizza una versione semplificata del contenuto del timer correntemente impostato.
(In caso di impostazione di due o più timer, viene visualizzato il contenuto relativo all'impostazione del timer che sarà attivato successivamente).
Premere questo pulsante per impostare il timer.

⑨ Pulsante Selezionare la lingua

Selezionare la lingua per il testo visualizzato sul filocomando.

⑩ Pulsante attivazione zona

Toccare questo pulsante per andare nella schermata di attivazione zona.

⑪ Visualizzazione messaggi

Vengono visualizzati lo stato di funzionamento del condizionatore e i messaggi corrispondenti alle funzioni del Filocomando, ecc.

⑫ F1, F2 Visualizzazione funzione interruttore

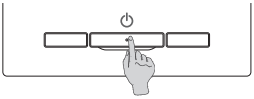
Visualizza la funzione che è impostata per ogni F1, F2 interruttore. La funzione di questi interruttori può essere modificata in Modifica funzione interruttore.

Menù principale

- **Funzionamento di base**
  - Corsa 27
  - Arresto 27
  - Variazione modalità 27
  - Variazione temperatura impostata 27
  - Variazione direzione aletta 28
  - Variazione velocità di ventilazione 29
  - Attivazione/disattivazione zona 29
  - Impostazione del nome zona 29
  - Funzionamento degli interruttori F1, F2 30
  - Attivazione e disattivazione della funziona anti spiffero 30
  - Funzionamento Potenziato 31
  - Funzione Risparmio Energetico 31
- **Funzioni utili**
  - Controllo aletta singola 37
  - Protez. corr. aria 38
  - Timer 41
    - Impost.l'intervallo di tempo per Timer ON 42
    - Impost.l'intervallo di tempo per Timer OFF 43
    - Impostare l'ora di avvio (ON) 43
    - Impostare l'ora di arresto (OFF) 45
    - Conferma 45
  - Impostazioni favorite 48
  - Timer settimanale 46
  - Funz. pers. ..... Consultare il manuale d'uso
  - Funzionamento della ventilazione 39
  - Selezionare la lingua 49
  - Cont. mod. silenziosa 48
- **Impostazione Risparmio Energetico**
  - Sleep 33
  - Impostazione del taglio di potenza 34
  - Ripristino della temperatura impostata 35
  - Controllo del sensore di movimento 36
- **Filtro**
  - Reset filtro 50
- **Impost. Utente**
  - Impostazioni iniziali 39
    - Impostazione ora corrente 39
    - Visualizzazione data e ora 40
    - Ora legale 40
    - Contrasto 40
    - Retroilluminazione 40
    - Suono 41
    - Luminosità spia 41
  - Impostazioni Amministratore ..... Consultare il manuale d'uso
    - Abilita/Disabilita l'impostazione ..... Consultare il manuale d'uso
    - Timer mod. silenz. unità est. ..... Consultare il manuale d'uso
    - Intervallo temperatura impostata ..... Consultare il manuale d'uso
    - Impostazione aumento temperatura ..... Consultare il manuale d'uso
    - Visualizzazione temperatura impostata ..... Consultare il manuale d'uso
    - Impostazione display R/C ..... Consultare il manuale d'uso
    - Cambia password amministratore ..... Consultare il manuale d'uso
    - Impostazione funzione F1/F2. ..... Consultare il manuale d'uso
- **Impost. assist.** ..... Consultare il manuale di installazione
- **Contattare la società** 51

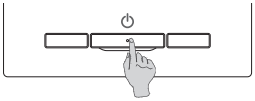
3. Funzionamento di base

Corsa



Premere l'interruttore Funzionamento/Arresto.
La spia di Funzionamento (verde) si illumina ed il Condizionatore si avvia.

Arresto



Premere l'interruttore Funzionamento/Arresto mentre l'unità è in funzione.
La spia di Funzionamento si spegne ed il Condizionatore si arresta.

Quando l'operazione di arresta, tutti i pulsanti della schermata si disattivano. La retroilluminazione si spegne quando scade il tempo di illuminazione impostato.
Quando è trascorso il periodo di tempo impostato per la retroilluminazione, il display si spegne.

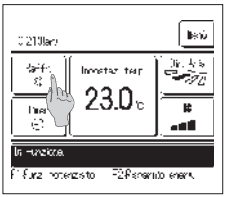
Nota

- Non spegnere l'alimentazione subito dopo l'operazione.
  Attendere più di 5 minuti, fino al termine del funzionamento residuo della pompa di scarico. In caso contrario, potrebbero verificarsi perdite d' acqua o guasti.

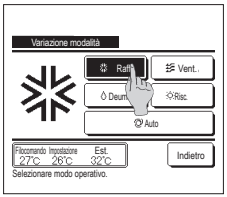
Avvertenza

- Premendo un pulsante, potrebbe essere visualizzato il messaggio "Richiesta non valida". Ciò non è un errore, poiché dipende dal fatto che in precedenza la funzione corrispondente è stata disattivata mediante il pulsante "Inval".
- Inizialmente, dopo l' accensione, l' Unità si avvia con le impostazioni seguenti. Tali impostazioni possono essere modificate.
  - Centralizzatore ... OFF
  - Modalità ... Con Modo Auto.: Raffr. Auto.
    ... Senza Modo Auto.: Raffr.
  - Impostaz. temp. ... 23.0°C
  - Velocità di ventilazione ... 3 velocità
  - Direzione aletta ... In raffreddamento: posizione 2, in riscaldamento: posizione 3
    *Quando si connette un FDK con un'aletta sinistra/destra, direzione aletta sinistra/destra: centro, 3D AUTO: invalido
- Nei seguenti casi viene visualizzato un messaggio "Modo operativo non valido." che passa a Ventilatore, perché le modalità non coincidono.
  ① Se si seleziona il riscaldamento (ad inclusione del riscaldamento automatico) come modalità mentre si usa una U/E per il solo raffrescamento.
  ② Se si seleziona Risc. come modalità mentre si controllano più unità, fra cui unità per raffrescamento e riscaldamento e unità per il solo raffrescamento.
  ③ Se si selezionano diverse modalità tra le U/I che sono connesse a una U/E che non permette il funzionamento contemporaneo di raffrescamento e riscaldamento.

Variazione modalità



1 Premere il Variazione modalità tasto sulla schermata principale.

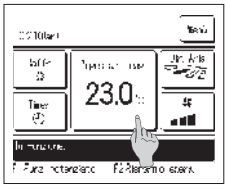


2 Quando viene visualizzata la schermata Variazione modalità, premere il pulsante corrispondente al modo desiderato.
La modalità cambia e il display ritorna alla schermata INIZIALE.
Le icone visualizzate hanno il seguente significato.

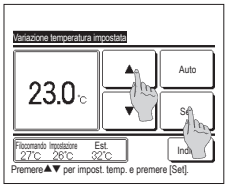
■ Non vengono visualizzati le modalità che, a causa delle combinazioni delle Unità Interne ed Esterne, non possono essere selezionati.

■ In caso di selezione Auto, la commutazione tra le modalità Raffr. e Risc. viene automaticamente effettuata, sulla base delle temperature interna ed esterna.

Variazione temperatura impostata



1 Premere il pulsante Variazione temperatura impostata sulla schermata INIZIALE.



2 Quando viene visualizzata la schermata di variazione temperatura impostata, selezionare la temperatura desiderata con i ▲ ▼ tasti.

3 Dopo aver selezionato la temperatura impostata, premere il Set tasto. Il display ritorna alla schermata INIZIALE.

■ Per intervalli di impostazione della temperatura consentiti, fare riferimento alle impostaz. di intervallo di temperatura

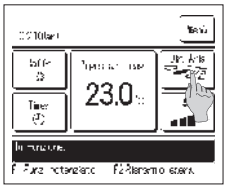
■Impostaz. temp. di riferimento

Raffreddamento .... da 26 a 28ºC Secco ... da 24 a 26ºC Riscaldamento ... da 20 a 24ºC Ventilazione ... Impostaz. temp. non necessaria.

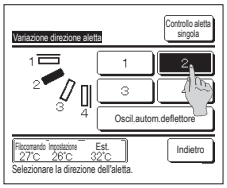
■ Se viene selezionato [Auto] per l'impostaz. della temp., la schermata della temperatura mostra "0"- La temperatura può essere regolata alzandone o abbassandone i valori con i pulsanti [▲] [▼]. Si noti che [Auto] non viene visualizzato e non può essere impostato quando è collegato SC-SL2, SC-SL3 o SC-SL4.

■Se viene premuto il pulsante [Indietro] senza premere il pulsante [Set], la temperatura selezionata viene invalidata ed il display ritorna alla schermata INIZIALE.

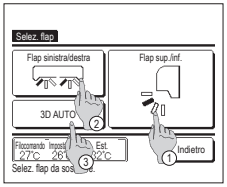
Variazione direzione aletta



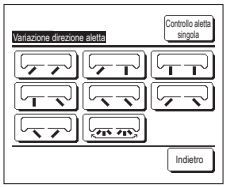
1 Premere il tasto [Variazione direzione aletta] sulla schermata principale.
Quando un FDK con un'aletta sinistra/destra non è collegato: ☞**2**
Quando uno o più FDK con un'aletta sinistra/destra sono collegati: ☞**3**



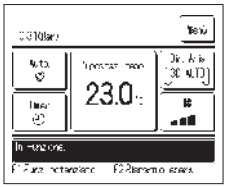
2 Quando viene visualizzata la schermata di modifica di direzione dell'aletta, premere il tasto della direzione desiderata.
Per attivare l'oscillazione automatica dell'aletta, premere il pulsante [Oscil.autom.deflettore].
Per fissare l'aletta in una determinata posizione, premere uno dei pulsanti da [1] a [4].
Dopo aver selezionato la direzione dell'aletta.
Quando un FDK con un'aletta sinistra/destra non è collegato, lo schermo torna alla schermata INIZIALE. (☞**1**)
Quando un FDK con un'aletta sinistra/destra non è collegato, lo schermo torna alla schermata Selez. flap. (☞**3**)



3 Quando è collegato uno o più FDK con un'aletta destra/sinistra, viene visualizzata la schermata di selezione aletta. Selezionare la direzione dell'aletta desiderata.
① Per modificare la direzione dell'aletta su/giù, premere il tasto [Flap sup./inf.]. Viene visualizzata la schermata Variazione direzione aletta dell'aletta su/giù. (☞**2**)
② Per modificare la direzione sinistra/destra dell'aletta, premere il tasto [Flap sinistra/destra]. Viene visualizzata la schermata Variazione direzione aletta dell'aletta sinistra/destra. (☞**4**)
③ La funzione Flusso 3D Auto controlla automaticamente la velocità di ventilazione e la direzione dell'aletta per condizionare l'aria dell'intera stanza con efficacia.
Per attivare il funzionamento Flusso 3D Auto, premere il pulsante [3D AUTO].
Per disattivare il funzionamento Flusso 3D Auto, premere nuovamente il pulsante [3D AUTO]. La direzione dell'aletta torna a quella impostata prima dell'attivazione del funzionamento Flusso 3D Auto. Il funzionamento Flusso 3D Auto verrà anch'esso disattivato quando si cambia la direzione su/giù o sinistra/destra durante il funzionamento Flusso 3D Auto.



4 Premere la direzione dell'aletta desiderata. Dopo la selezione della direzione dell'aletta, il display ritorna alla schermata Selez. flap. (☞**1**)



5 Quando la funzione Flusso 3D Auto è abilitata, viene visualizzato "3D AUTO" sul tasto [Variazione direzione aletta], come mostrato a sinistra.

■Quando più U/I sono collegati al Filocomando di un ambiente misto costituito da più FDK con un'aletta sinistra/destra e U/I senza un'aletta sinistra/destra, l'attivazione del funzionamento Flusso 3D Auto imposterà i modelli senza un'aletta sinistra/destra su una posizione dell'aletta impostata prima dell'avvio del funzionamento Flusso 3D Auto.

■Poiché nelle seguenti situazioni l'aletta viene controllata automaticamente, la visualizzazione su Filocomando potrebbe essere diversa.

· Se la temperatura ambiente è più elevata della temperatura impostata (In caso di funzionamento in riscaldamento)

· Quando viene visualizzato "Standby riscaldamento ") o "Sbrinamento". (In caso di funzionamento in modo Risc.).

L'aria fredda viene emessa orizzontalmente per non colpire direttamente le persone in ambiente.

· In un ambiente molto umido (durante il raffreddamento)

■ Quando si seleziona oscill. autom. deflettore quando è anilitata la protezione corrente d'aria, l'aletta non oscillerà e resterà nella posizione impostata [1].

■ Il cambiamento della direzione dell'aletta sinistra/destra e il funzionamento Flusso 3D Auto non possono essere eseguiti da SC-SL2, SC-SL3 o SC-SL4. Si noti inoltre che il funzionamento Flusso 3D Auto non verrà disattivato quando si cambia la direzione dell'aletta da SC-SL2, SC-SL3 o SC-SL4 durante un funzionamento Flusso 3D Auto.

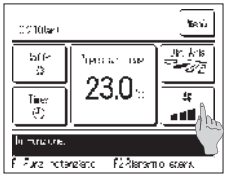
Nota

・Non muovere manualmente, né forzare le alette o i pannelli con protez. corr. aria. Questo comportamento potrebbe danneggiare alette e pannelli.

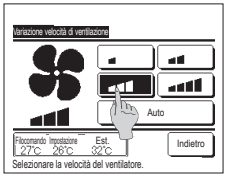
・Non soffiare aria verso il basso per un lungo periodo di tempo durante il raffrescamento. Si può generare condensa e l'acqua potrebbe gocciolare dal pannello laterale. (Nel caso di un modello FDE)

・Per gli FDK con un'aletta sinistra/destra, si consiglia di rivolgere l'aletta verso il lato destro quando c'è una parete sulla sinistra, o di rivolgerla verso il lato sinistro quando c'è una parete sulla destra. Per maggiori informazioni, consultare le note nella sezione di controllo dell'aletta individuale

Variazione velocità di ventilazione



1 Premere il Variazione velocità di ventilazione tasto sulla schermataprincipale.



2 Quando viene visualizzata la schermata di modifica della velocità di ventilazione, premere il tasto della velocità di ventilazione desiderata.

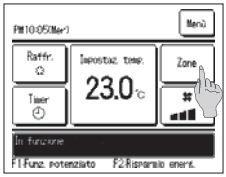
Dopo la selezione della velocità di ventilazione, il display ritorna alla schermata INIZIALE.

■Le velocità di ventilazione impostabili variano a seconda dei Modelli di Unità Interna.

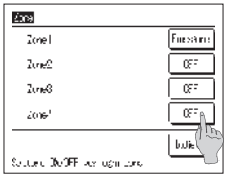
■In caso di selezione di Auto, la velocità di ventilazione viene automaticamente variata a seconda della potenza.
Si noti che Auto non viene visualizzato e non può essere impostato quando è collegato SC-SL2 o SC-SL3.

Attivazione/disattivazione zona (per il controllo della zona)

Il tasto "Zone" compare nella schermata IN ALTO quando le impostazioni zona vengono effettuate tramite il Menù ⇒ Impost. assist. ⇒ Impostazioni di installazione ⇒ Impostazioni unità condotto ⇒ Impostazioni zona.



Toccare il tasto Zone.



Imposta ON / OFF (APRI/CHIUDI) per ogni zona.

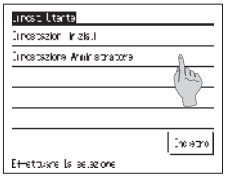
ON → OFF → SPL*1

*1: In assenza di una zona comune, la zona di fuoriuscita è su OFF e una o più delle altre zone sono su OFF, la zona di fuoriuscita si apre automaticamente e verrà visualizzato SPL.

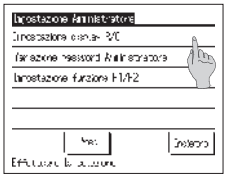
Suggerimento

Zona comune: una zona nella quale non è installato un regolatore.
Zona di fuoriuscita: una zona in cui il regolatore si apre automaticamente.

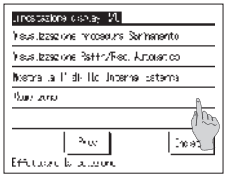
Impostazione del nome zona (per il controllo della zona)

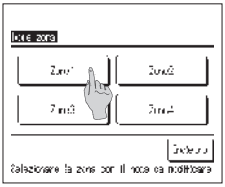


1 Toccare il tasto del Menù nella schermata IN ALTO e selezionare Impost. Utente ⇒ Impostazione Amministratore.
Viene visualizzata la schermata in cui inserire la password Amministratore. Inserire la password Amministratore.

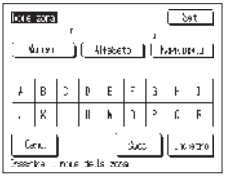


2 Quando viene visualizzato il Menù Impostazione Amministratore, selezionare Impostazione display R/C ⇒ Nome zona.

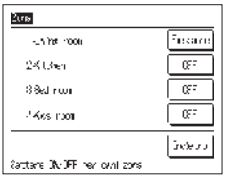




3 Toccare la zona della quale si vuole impostare il nome.



4 Viene visualizzata la schermata in cui inserire il nome zona.
Il nome zona si può impostare con fino a 8 lettere da 2 byte (16 lettere da 1 byte).
Si possono digitare caratteri alfanumerici o cirillici.
Toccare il tasto Indietro o Succ. per visualizzare il gruppo di caratteri successivo.
Una volta terminata la digitazione del nome della stanza, premere Set.



5 Sulla schermata di funzionamento della zona viene visualizzato il nome zona impostato.

Funzionamento degli interruttori F1, F2

È possibile impostare qualsiasi delle funzioni seguenti sugli interruttori F1 e F2.
Gli interruttori F1 / F2 agiscono come scorciatoie; può risultare molto più facile e rapido dell'avvio di un'operazione dal solito Menù sulla schermata INIZIALE.

È possibile modificare la funzione dell'interruttore F1 o F2 con la funzione di modifica Interruttore.
Le seguenti funzioni sono impostate come previsto in fabbrica.
Le impostazioni possono comunque essere cambiate a piacere.
Interruttore F1 Funzionamento Potenziato
Interruttore F2 Funzione Risparmio Energetico

- Funzionamento potenziato
- Funzionamento a risparmio energetivo
- Controllo modalità silenzio
- Funz. pers.
- Impostazioni favorite
- Reset filtro
- Anti spiffero ON/OFF

Avvertenza

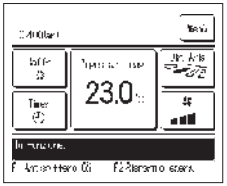
- Se si utilizza un pannello FDT/FDTC standard (privo di funzione anti spiffero), impostare funzioni diverse dalla funzione anti spiffero per gli interruttori F1 e F2. Impostazione delle funzioni di F1/F2 (☞ Consultare il manuale d'uso).
  Se la funzione anti spiffero è attiva (azionata) su un pannello FDT/FDTC standard, i deflettori potrebbero non oscillare automaticamente: non si tratta di un malfunzionamento.

Attivazione e disattivazione della funziona anti spiffero (per i pannelli con anti spiffero)

La funzione anti spiffero si può attivare e disattivare (azionare e arrestare) con un tocco del pulsante.
Per attivare/disattivare la funzione anti spiffero con l'interruttore F1 o F2, è necessario preimpostare l'attivazione/disattivazione della funzione anti spiffero sull'interruttore F1 o F2. (☞ Consultare il manuale d'uso).

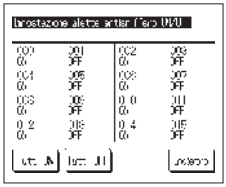
Inizialmente, il funzionamento della funzione anti spiffero o della modalità ad alta potenza è impostato sull'interruttore F1. (È determinato automaticamente in base all'unità interna collegata).

■Quando è impostato il filocomando secondario non è possibile utilizzare le impostazioni Anti spiffero ON e Anti spiffero OFF.



1 Premere l'interruttore F1 (F2). Anti spiffero attivo (in funzione).
Nell'area di visualizzazione della funzione dell'interruttore F1 (F2) compare il testo "Anti spiffero ON".

- ■La modalità operativa abilitata e la funzione anti spiffero delle bocchette di uscita dell'aria agiscono in base alla configurazione definita in Impostazione alette anti spiffero.
- ■Se la funzione anti spiffero è attiva (azionata) su un pannello FDT o FDTC standard, i deflettori potrebbero non oscillare automaticamente: non si tratta di un malfunzionamento.
- ■Quando l'unità è ferma, la funzione anti spiffero non è attiva, anche se è visualizzato il testo "Anti spiffero ON". La funzione anti spiffero entrerà in funzione se si preme l'interruttore Funzionamento/Arresto per avviare l'unità.
- ■Se non sono collegate unità interne provviste di funzione anti spiffero, viene visualizzato il messaggio "Richiesta non valida" sullo schermo del filocomando.
- ■In base alla configurazione dell'impostazione Autorizzazioni/Divieti (☞ Consultare il manuale d'uso), può essere visualizzata la schermata di inserimento della password dell'amministratore.

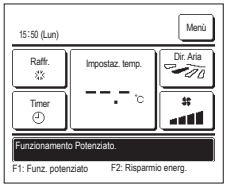


2 Premere l'interruttore F1 (F2). La funzione anti spiffero viene disattivata (si interrompe).
Nell'area di visualizzazione della funzione dell'interruttore F1 (F2) compare il testo "Anti spiffero OFF".

3 Quando due o più unità interne dotate di funzione anti spiffero sono collegate al filocomando, il numero dell'unità interna e lo stato ON/OFF di ciascuna unità anti spiffero vengono visualizzati premendo l'interruttore F1 (F2). Impostare ciascuna unità interna su ON o OFF.
La funzione anti spiffero si disattiva toccando ON e si attiva toccando OFF.
Tutte le unità interne collegate provviste di funzione anti spiffero si attivano premendo il pulsante Tutti ON .
Tutte le unità interne collegate provviste di funzione anti spiffero si disattivano premendo il pulsante Tutti OFF .
Nell'area di visualizzazione della funzione dell'interruttore F1 (F2) viene visualizzato lo stato ON/OFF della funzione anti spiffero dell'unità interna con l'indirizzo più basso tra le unità interne dotate di funzione anti spiffero.

Funzionamento Potenziato

Il Funzionamento Potenziato permette il rapido raggiungimento della temperatura impostata mediante l'aumento della potenza.
Il Funzionamento Potenziato prosegue per una durata massima di 15 minuti, poi ritorna automaticamente al funzionamento normale. In caso di modifica della modalità, il Funzionamento Potenziato viene commutato in funzionamento Normale.
Il Funzionamento Potenziato deve essere impostato sull'interruttore F1 o F2 .
Il Funzionamento Potenziato è settato sull'interruttore F1 come impostazione di fabbrica.



1 Premere l'interruttore F1 (F2) per avviare il funzionamento potenziato.

■Anche se l'interruttore Funzionamento/Arresto è spento, il funzionamento si avvia non appena viene premuto l'interruttore F1 (F2).
■Il Funzionamento Potenziato è disponibile solo nelle modalità Risc. o Raffr.

Sullo schermo del Filocomando, viene visualizzato il messaggio "Funzionamento Potenziato" e durante il Funzionamento Potenziato., sul pulsante Impostaz. temp., viene visualizzato "—, —°C".

■Le operazioni di Impostaz. temp. e Variazione velocità di ventilazione sono disattivate durante il Funzionamento Potenziato.

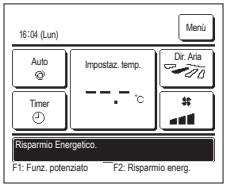
2 Il Funzionamento Potenziato termina quando si esegue quanto segue.

- Quando si porta a termine Funzionamento/Arresto un'operazione
- Quando si cambia la modalità
- Quando sono trascorsi 15 minuti dall'avvio del Funzionamento Potenziato
- Quando viene interrotto il Funzionamento Potenziato con l'interruttore F1 (F2)

Funzione Risparmio Energetico

Utilizzare questa funzione per risparmiare energia. La temperatura impostata è fissata a 28°C in Raffr. o 22°C in Risc. Ciò potrebbe danneggiare l'aletta stessa. In modo Raffr., non far fuoriuscire l'aria verticalmente per un lungo periodo di tempo.
La funzione Risparmio Energetico deve essere impostata sull'interruttore F1 o F2 .

La funzione Risparmio Energetico è impostata sull'interruttore F2 come impostazione di fabbrica.



1 Premere l'interruttore F1 (F2)per avviare la Funzione Risparmio Energetico.

■Il funzionamento si avvia anche se si preme l'interruttore F1 (F2) mentre l'unità è arrestata.
■La Funzione Risparmio Energetico è disponibile solo nelle modalità Risc., Raffr. o Auto.

Quando si usa la Funzione Risparmio Energetico, sullo schermo viene visualizzato il messaggio "Risparmio Energetico". La temperatura impostata è fissata a "28.0°C" in Raffr. e "22.0°C" in Risc. In Modalità Automatica, viene visualizzata l'Impostaz. temp. "- -°C".

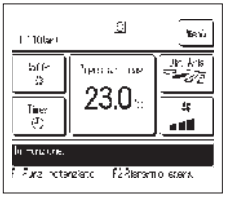
■Mentre si usa la Funzione Risparmio Energetico non è possibile modificare l'Impostaz. temp. In caso di tentativo di modifica della temperatura, lo schermo visualizza il messaggio "Richiesta non valida".

2 La Funzione Risparmio Energetico si interrompe nei seguenti casi:

- Quando si porta a termine Funzionamento/Arresto un'operazione
- Quando si cambia la modalità
- Quando la Funzione Risparmio Energetico viene interrotta con l'interruttore F1 (F2)

4. Funzioni del menù

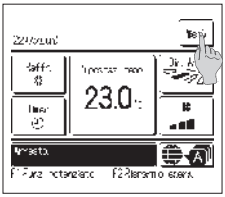
Restrizioni del Filocomando Secondario



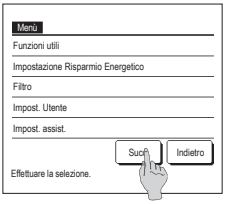
Se una Unità Interna viene controllata da 2 Filocomandi, non è possibile eseguire le seguenti impostazioni tramite il Filocomando Secondario. È necessario utilizzare il Filocomando Principale. Sullo schermo del Filocomando Secondario, viene visualizzata l'icona S.

Funzioni del Filocomando			Principale	Secondario
Funzionamento/Arresto, Variazione temperatura impostata, Variazione direzione aletta, Oscil.autom.deflettore, Variazione velocità di ventilazione			○	○
Anti spiffero			○	×
Funzionamento Potenziato e Funzione Risparmio Energetico			○	○
Cont. mod. silenziosa			○	×
Funzioni utili	Controllo aletta singola		○	×
	Protez. corr. aria		○	×
	Timer		○	○
	Impostazioni favorite		○	○
	Timer settimanale		○	×
	Funz. pers.		○	×
	Ventilazione esterna		○	○
	Selezionare la lingua		○	○
	Cont. mod. silenziosa		○	×
Impostazione Risparmio Energetico			○	×
Filtro	Reset filtro		○	○
Impost. Utente	Impostazioni iniziali		○	○
	Impostazione Amministratore	Abilita/Disabilita l'impostazione	○	×
		Timer mod. silenz. unità est.	○	×
		Intervallo temperatura impostata	○	×
		Impostazione aumento temperatura	○	×
		Visualizzazione temperatura impostata	○	○
		Impostazione display R/C	○	○
		Variazione password Amministratore	○	○
		Impostazione funzione F1/F2	○	○

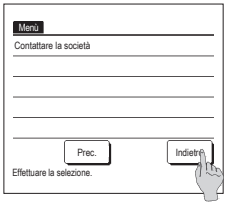
Operazioni nelle schermate Menù



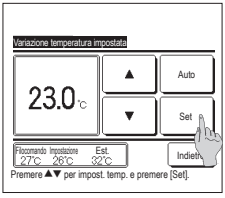
1 Premere il tasto Menù sulla schermata principale.
Viene visualizzata la schermata del Menù principale.
In caso di pressione su una voce desiderata di Menù, viene visualizzata la corrispondente schermata di impostazione.
Nel caso in cui vi siano due o più pagine, sulla prima pagina viene visualizzato il pulsante Succ., mentre sull'ultima pagina viene visualizzato il pulsante Prec.. Sulle pagine in posizione intermedia, vengono visualizzati i pulsanti Succ. e Prec..



2 Quando viene premuto il tasto Succ., viene visualizzato il successivo menù principale.

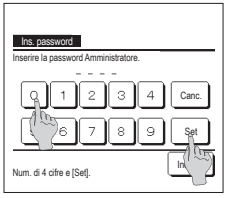


3 Quando viene premuto il tasto Indietro, il display ritorna alla schermata principale.



4 Premere il tasto Set quando viene visualizzato per ogni opzione sulla schermata delle impostazioni per confermare le impostazioni.

■Se si preme Indietro senza premere il pulsante Set, le impostazioni effettuate non verranno applicate, e lo schermo torna alla schermata originale.



5 Se una voce fa riferimento alla Password Amministratore, dopo la selezione del Menù, viene visualizzata la schermata Ins. password.

Digitare la password Amministratore (numero di 4 cifre) e premere il pulsante Set.

Nel caso in cui la password sia stata dimenticata o in caso di inserimento di password errata, l'impostazione non può essere modificata.

Avvertenza

· La password Amministratore è fornita in modo che queste operazioni e impostazioni siano riservate ai soli amministratori/manager (come per esempio il responsabile dell'edificio).
· Per l'impostazione di fabbrica della password Amministratore, fare riferimento al Manuale di Installazione.
Se la password Amministratore è stata dimenticata, inizializzare la password facendo riferimento al Manuale di Installazione.

Avvertenze per ogni schermata di impostazione

・In caso di ritorno, da ogni schermata di impostazione, alle schermate di seguito indicate, utilizzare i seguenti pulsanti o interruttori.

■Ritorno alla schermata Principale ··· pulsante Menù

■Ritorno all' ultima schermata precedente ··· pulsante Indietro

■Ritorno alla schermata INIZIALE ··· interruttore Funzionamento/Arresto

・Se viene premuto il tasto Indietro senza aver prima premuto il tasto Set, le impostazioni vengono annullate e viene visualizzata la schermata precedente. Se, durante l'impostazione, viene premuto l'interruttore Funzionamento/Arresto, i contenuti dell'impostazione vengono invalidati, la modalità di impostazione è terminata ed il display ritorna alla schermata INIZIALE.

・Se, durante l'impostazione di ogni voce, non viene premuto alcun pulsante per circa 5 minuti, il display ritorna automaticamente alla schermata INIZIALE. I contenuti dell'impostazione vengono invalidati.

・Quando un pulsante viene premuto, potrebbe essere visualizzato il messaggio "Richiesta non valida". Ciò non è un errore e dipende dal fatto che la funzione relativa a tale pulsante è stata vietata in precedenza.

・Per effettuare le impostazioni successive, è necessario arrestare il Condizionatore premendo l'interruttore Funzionamento/Arresto.

Se il pulsante Set sulla schermata di Menù viene premuto mentre il Condizionatore è in funzione, viene visualizzato il messaggio "Richiesta non valida".

■Controllo aletta singola ■Protez. corr. aria ■Selezionare la lingua

■Impostazione Risparmio Energetico ■Impostazioni Amministratore

5. Impostazioni e operazioni

Impostazione Risparmio Energetico [Password Amministratore]

1 Premere il tasto Menù sulla schermata principale e selezionare Impostazione Risparmio Energetico. Viene visualizzata la schermata del menù relativa all'Impostazione Risparmio Energetico.

2 Selezionare l'opzione desiderat quando viene visualizzata la schermata di impostazione Risparmio Energetico.

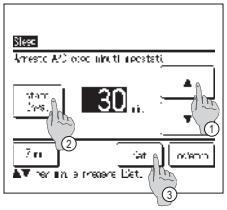
・Sleep

・Impostazione del taglio di potenza

・Ripristino della temperatura impostata
Controllo del sensore di movimento

■Sleep

Interrompe l'operazione quando è trascorso il tempo impostato dall'inizio di ogni operazione.



1 Premere il tasto Menù sulla schermata principale e selezionare Impostazione Risparmio Energetico ⇒ Sleep. Visualizzazione della schermata Sleep.

2 Selezionare l'ora desiderata con i tasti ① ▲ ▼. Intervallo di impostazione: Da 30 a 240 minuti, a gradini di 10 minuti.

3 Premere il tasto ② Stato per cambiare da "Abilita" a "Disabilita".

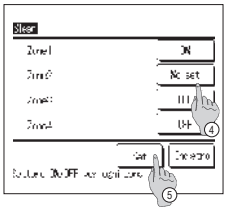
・"Abilita": l'operazione si interrompe sempre all'ora stabilita.

・"Disable": la funzione Sleep è disattivata.
In caso di non utilizzo della funzione Sleep, impostare "Stato inval.".

4 Quando si effettuano le impostazioni zona, viene visualizzato il tasto ③ Zone.

Toccando il tasto ③ Zone è possibile effettuare le impostazioni del funzionamento della zona mentre il timer è attivo.

(Se non si effettuano le impostazioni zona, il tasto Zone non viene visualizzato. Passare al punto 6).

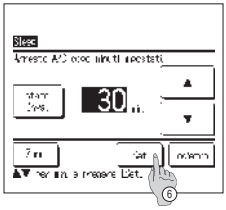


5 Toccando il tasto Zone si passa alla schermata di impostazione del funzionamento zona. Impostare ④ No set / ON / OFF (No set/APRI/CHIUDI) per ogni zona mentre il timer è attivo.

Mentre il timer è attivo, l'impostazione No set si aziona nello stato zona precedente.

Dopo l'impostazione, toccare il tasto ⑤ Set.

Il display torna alla schermata precedente.



6 Dopo l'impostazione, toccare il tasto ⑥ Set .

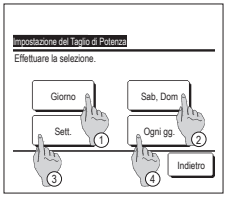
Il display torna alla schermata del Menù impostazione Risparmio Energetico.

■Impostazione del taglio di potenza

Impostazione del periodo di tempo per avvio/arresto limitazione di potenza (limite superiore) e taglio di potenza %.

Avvertenza

- Assicurarsi di impostare l'orologio prima di usare l'impostazione del Taglio di Potenza.
- A seconda della combinazione delle Unità Interne ed Esterne, il controllo Impostazione del taglio di potenza potrebbe non essere disponibile.

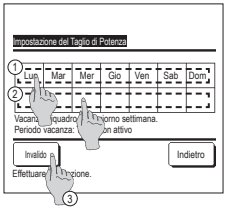


1 Premere il tasto Menù sulla schermata principale e selezionare Impostazione Risparmio Energetico ⇒ Impostazione del Taglio di Potenza.

Quando viene visualizzata la schermata di selezione dell'intervallo di impostazione per l'Impostazione del taglio di potenza, selezionare il giorno della settimana da impostare.

① Giorno: Lunedì – Venerdì
② Sab. Dom.: Sabato, Domenica (☞4)
③ Sett.: Lunedì - Domenica

④ Ogni gg.: Si sposta alla schermata di impostazione del giorno della settimana. (☞2)



2 Se si preme sul display un giorno desiderato della settimana ①, vengono visualizzate le impostazioni per quel giorno. (☞5)

3 Per l'impostazione del periodo di vacanza, premere il blocco ② sotto un giorno per cambiare tra "" (impostazione vacanza) "(Vuoto)" (reset).

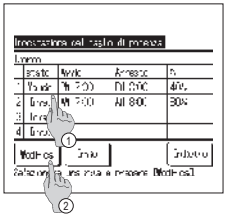
Il Timer non deve essere attivo nel giorno impostato come vacanza.

È possibile impostare due o più periodi di vacanza.

■Per abilitare il Timer nel giorno impostato come vacanza, è necessario resettare l' impostazione del periodo di vacanza.

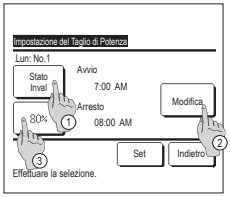
4 Premendo il tasto③ "Disabilita tutti", il timer è disattivato per tutti i giorni della settimana.

In caso di utilizzo del Timer verificare che non sia stato selezionato "Invalido".



5 La schermata di controllo delle impostazioni è visualizzata.

In caso di modifica dei contenuti o aggiunta di una nuova impostazione, selezionare ① un n. di impostazione e ② premere il pulsante Modifica .

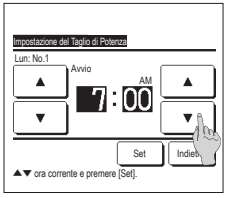


6 Visualizzazione della schermata di impostazione dei contenuti del Timer.

① Premere il tasto Stato per cambiare da "Abilita" e "Disabilita".

② In caso di pressione del pulsante Modifica è possibile impostare l'orario di avvio e l'orario della fine. (☞7)

③ In caso di pressione del pulsante Taglio di potenza, è possibile impostare il taglio di potenza %. (☞9)

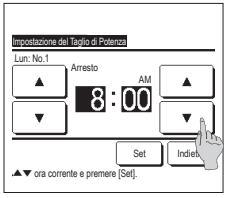


7 Impostazione dell' Avvio.

Impostare l'ora e i minuti mediante i pulsanti ▲ ▼ .

Il tempo di impostazione può essere definito con gradini di 5 minuti.

Premere il tasto Set dopo l'impostazione. (☞8)

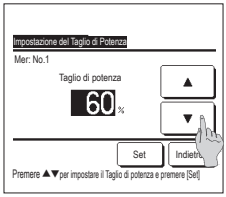


8 Impostazione dell' Arresto.

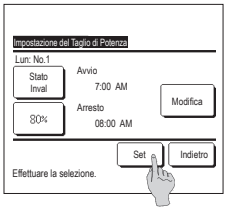
Impostare l'ora e i minuti mediante i pulsanti ▲ ▼ .

L'Arresto può essere impostato a partire da 5 minuti dopo l'Avvio fino alle ore 24:00, a gradini di 5 minuti.

Dopo la selezione, premere il pulsante Set . (☞10)



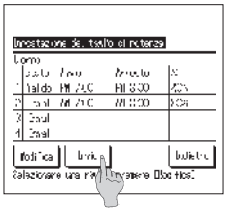
9 Impostazione del taglio di potenza %.
Impostare il taglio di potenza % mediante i pulsanti ▲ ▼.
La % di taglio di potenza può essere impostata a 0%, 40%, 60% o 80%.
Minore è la % di taglio di potenza, maggiore è l'effetto di risparmio energetico.
Dopo la selezione, premere il pulsante Set. (☞**10**)



10 Viene visualizzata la schermata di controllo del contenuto di impostazione (☞**6**). Premendo il pulsante Set, i contenuti vengono confermati e viene visualizzata la schermata di impostazione Giorno della sett. (☞**5**).

11 In caso di correzione o aggiunta di ulteriori impostazioni entro lo stesso giorno, ripetere l'impostazione. (☞**5**)

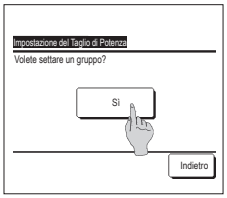
■In caso di duplicazione dei contenuti di impostazione, viene data la priorità all'impostazione di minore taglio di potenza %.



12 Visualizzazione della schermata di selezione Giorno della sett. Per salvare l'impostazione, premere il pulsante Invio .

a) In caso di impostazione di gruppo: (1-①Giorno, 1-②Sab, Dom, 1-③Sett.) Passare alla schermata di controllo dell'impostazione del gruppo. (☞**13**)

b) In caso di impostazione individuale: (1-④Ogni gg.) Salvare l'impostazione e spostarsi alla schermata di selezione Giorno della sett. (☞**2**)



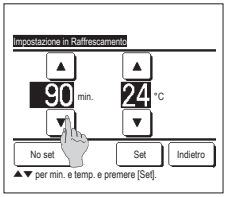
13 Visualizzazione della schermata di riconoscimento dell'impostazione di gruppo.
Premere il Si pulsante per salvare l'impostazione.
Dopo il salvataggio, il display si sposta alla schermata di selezione Giorno della sett. (☞**2**)

14 In caso di impostazione di un giorno della settimana, dopo la selezione del giorno, ripetere l'impostazione a partire dal punto **2**.

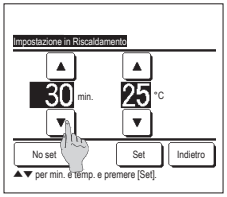
■Ripristino della temperatura impostata

Al termine dell'intervallo selezionato, la temperatura ritorna al valore impostato.

1 Premere il tasto Menù sullo schermo in ALTO e selezionare Impostazione Risparmio Energetico ⇒ Ripristino della temperatura impostata.
La schermata di Ripristino della temperatura impostata viene visualizzata.
Premere Impostazione in Raffrescamento quando si imposta il funzionamento in raffrescamento o Impostazione in Riscaldamento quello in riscaldamento.
L'Impostazione in Raffrescamento include i modi Raffr., Deumidif. e Auto.
L'impostazione in Riscaldamento riguarda unicamente il funzionamento in modo Risc.
Intervallo tempo di impostazione: 20 – 120 min, a gradini di 10 minuti
Intervallo di impostazione temperatura: Può essere impostato all'interno dell'intervallo di impostazione temperatura secondo il menù apposito.



2 Impostare l'orario desiderato e la temperatura, mediante i pulsanti ▲ ▼.
Premendo il pulsante Set, i contenuti dell'impostazione vengono confermati ed il display ritorna all'ultima schermata precedente.
Quando viene premuto il tasto No set, viene visualizzato "–– min. ––°C" e il Ripristino della temperatura impostata è annullato.

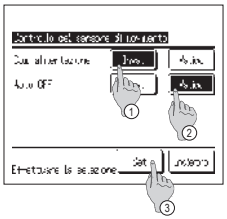


3 Le modalità di impostazione del raffreddamento possono essere applicate per impostare il riscaldamento.

■Controllo del sensore di movimento (per le U/I con sensori di movimento)

La presenza di esseri umani e l'entità del movimento sono rilevate da un sensore di movimento per eseguire vari controlli.

■Quando il filocomando è configurato come filocomando secondario non è possibile impostare il controllo del sensore di movimento.



1 Premere il tasto [Menù] sulla schermataprincipale e selezionare [Impostazione Risparmio Energetico] ⇒ [Controllo del sensore di movimento].

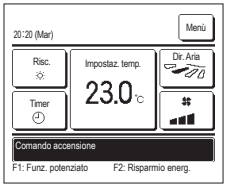
Viene visualizzata la schermata del controllo del sensore di movimento, insieme alle impostazioni correnti.

① Attivare/disattivare Com. alimentazione.

② Attivare/disattivare Auto OFF.

③ Dopo la selezione di ogni voce, premere il pulsante [Set].

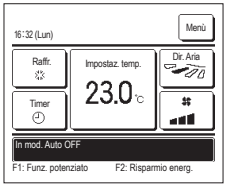
Il display ritorna alla schermata del menù Impostazione Risparmio Energetico.



・Quando il Com. alimentazione è attivato

L'entità di movimento umano viene rilevata da un sensore di movimento per regolare l'Impostaz. temp.

Durante il Com. alimentazione, nello schermo messaggi compare “Comando accensione”.



・Quando l'opzione Auto OFF è attivata

L'unità entra nello stato “Attesa funzionamento” quando è trascorsa un'ora dall'ultima occasione nella quale è stata rilevata una presenza umana nello stato “Arresto completo” dopo altre 12 ore.

"Attesa funzionamento"...L'unità si arresta ma riprende il funzionamento quando si rileva una presenza umana.
Quando l'unità è in “Arresto completo”, nello schermo messaggi viene visualizzato “In mod. Auto OFF”.

"Arresto completo"...Quando l'opzione Auto OFF è attivata, l'Unità si arresta.
L'unità non riprende il funzionamento anche quando si rileva la presenza umana.
Il messaggio “In mod. Auto OFF” compare dallo schermo messaggi e la spia funzionamento si spegne.

Controllo aletta singola

È possibile impostare l'intervallo di oscillazione desiderato (posizioni limite superiore, inferiore, sinistra o destra) di ogni aletta su ogni bocchetta di uscita dell'aria.

■Il Controllo aletta singola non è possibile mediante il Filocomando Secondario.

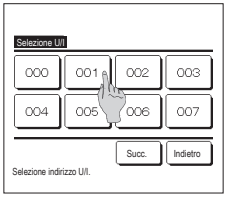
1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Funzioni utili] ⇒ [Controllo aletta singola], oppure premere il tasto [Variazione direzione aletta] sulla schermata principale e selezionare [Controllo aletta singola], quindi inserire la password amministratore.

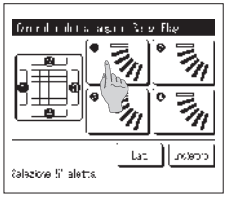
In caso di collegamento di una Unità Interna a un Filocomando: ☞3

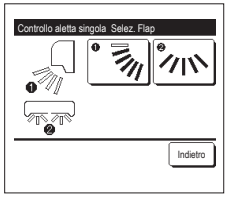
In caso di collegamento di due o più Unità Interne ad un Filocomando: ☞2

Avvertenza

- Il controllo aletta singola dovrebbe essere impostato a unità arrestata.
- Quando si esegue il controllo aletta singola mentre l'unità è in funzione, viene visualizzata la schermata di riconoscimento per l'arresto dell'unità.







2 Quando vengono collegate due o più I/U al R/C, viene visualizzata una lista di I/U. Premere l'Unità Interna da impostare.

3 Selezionare il numero dell'aletta per la quale si modifica l'intervallo di oscillazione. (☞4)

■Quando si esegue il controllo aletta individuale con l'unità ferma e la bocchetta di uscita è dotata di due o più alette, come nel caso del tipo FDT, l'aletta della bocchetta di uscita contrassegnata dal numero ① continuerà a muoversi mentre verrà visualizzata la schermata di selezione della bocchetta di uscita. La figura visualizzata a schermo mostra l'unità installata visualizzata dal lato del pavimento. Selezionare l'aletta sulla base di questa figura. Una volta selezionata la bocchetta di uscita, l'aletta con il numero selezionato inizia a muoversi.

Avvertenza

- Questa operazione non viene eseguita se si imposta il controllo aletta individuale durante il funzionamento.

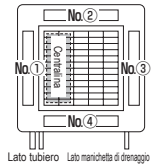
■È possibile impostare tutte le bocchette di uscita dell'aria simultaneamente premendo il pulsante [Bat.] (fatta eccezione per gli FDK con un'aletta sinistra/destra).

■Quando c'è una sola aletta nella bocchetta di uscita dell'aria, come per il tipo da controsoffitto, viene visualizzata solo l'aletta che è possibile impostare.

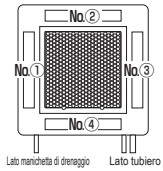
Per un FDK con un'aletta sinistra/destra, selezionare l'aletta superiore/inferiore o l'aletta sinistra/destra.

Quando si seleziona l'aletta superiore/inferiore (①): ☞4

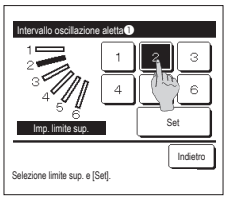
Quando si seleziona l'aletta sinistra/destra (②): ☞8



N. deflettore [Per FDT]

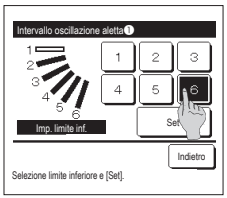


N. deflettore [Per FDTC]



4 Selezionare una delle posizioni limite superiori da [1] a [6] per l'intervallo di oscillazione dell'aletta.

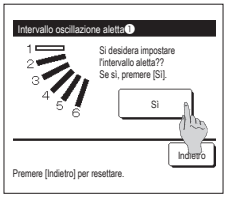
Dopo aver selezionato l'intervallo, premere il pulsante [Set].



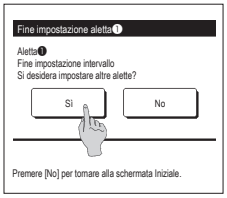
5 Selezionare una delle posizioni limite inferiori da [1] a [6] dall'intervallo di oscillazione dell'aletta.

L'intervallo di oscillazione tra le posizioni limite superiore e inferiore viene visualizzato in nero.

Dopo aver selezionato l'intervallo, premere il pulsante [Set].



6 Visualizzazione della schermata Riconoscimento dell'intervallo di oscillazione dell'aletta.

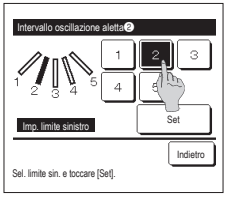


7 Visualizzazione della schermata di riconoscimento del termine dell'impostazione.

Per modificare altri intervalli di oscillazione, premere il tasto [Sì] (☞3).

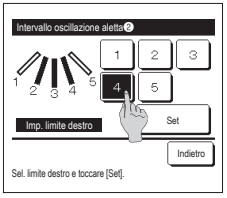
Per terminare l'impostazione, premere il pulsante [No]. Il display ritorna alla schermata INIZIALE.

[Quando l'aletta sinistra/destra è selezionata per un FDK con un'aletta sinistra/destra]



8 Selezionare una delle posizioni limite a sinistra da [1] a [5] per l'intervallo di oscillazione dell'aletta.

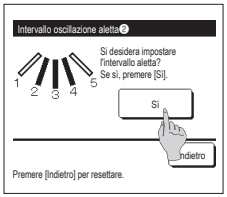
Dopo aver selezionato l'intervallo, premere il pulsante [Set].



9 Selezionare una delle posizioni limite a destra da [1] a [5] per l'intervallo di oscillazione dell'aletta.

L'intervallo di oscillazione tra le posizioni limite sinistra e destra viene visualizzato in nero.

Dopo aver selezionato l'intervallo, premere il pulsante [Set].



Avvertenza

Quando l'unità è installata entro 50 cm da una parete, si consiglia di modificare la gamma del movimento dell'aletta sinistra/destra come segue:

- Se installato sull'estremità destra della parete
  Intervallo di oscillazione dell'aletta sinistra/destra da 1 a 4
- Se installato sull'estremità sinistra della parete
  Intervallo di oscillazione dell'aletta sinistra/destra da 2 a 5

10 Visualizzazione della schermata Riconoscimento per l'intervallo di oscillazione dell'aletta.

11 Visualizzazione della schermata di riconoscimento del termine dell'impostazione.
Per cambiare gli altri intervalli di oscillazione delle alette, premere il pulsante Sì. (☞**3**)
Per terminare l'impostazione, premere il pulsante No. Il display ritorna alla schermata INIZIALE.

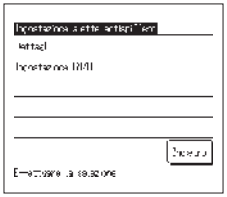
Protez. corr. aria (per l'uso del pannello con Protez. corr. aria)

È possibile impostare la funzione anti spiffero su ON/OFF (funzionamento/arresto) e anche abilitare o disabilitare il movimento del pannello con funzione anti spiffero per ogni bocchetta di uscita in ciascuna modalità operativa.

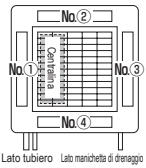
■Quando il Filocomando è impostato come secondario, non è possibile definire la Protez. corr. aria.

1 Premere il pulsante Menù nella schermata INIZIALE e selezionare Funzioni utili ⇒ Impostazione alette anti spiffero.
Viene visualizzato il menu Impostazione alette anti spiffero.

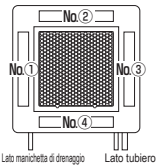
■In base alla configurazione dell'impostazione Autorizzazioni/Divieti (☞ Consultare il manuale d'uso), può essere visualizzata la schermata di inserimento della password dell'amministratore.



2 Toccare la voce desiderata.
① Dettagli.....È possibile impostare l'opzione Abilita o Disabilita per il movimento da eseguire in modalità anti spiffero su ogni bocchetta di uscita in ciascuna modalità operativa. (☞**34**)
② Impostazione ON/OFF ...È possibile impostare la funzione anti spiffero su ON/OFF (funzionamento/arresto) per la bocchetta di uscita abilitata in ① Dettagli. (☞**34**)

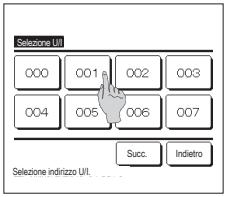


N. bocchetta di uscita [Per FDT]

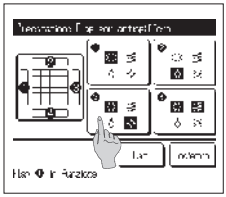


N. deflettore [Per FDTC]

■Dettagli



1 Quando vengono collegate due o più I/U al R/C, viene visualizzata una lista di I/U. Premere l'Unità Interna da impostare.

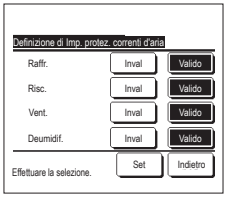


2 Selezionare il numero della bocchetta di uscita per impostare la protez. corr. aria.

■L'aletta nel n. ① della bocchetta di uscita continua a muoversi mentre è visualizzata la schermata di selezione della bocchetta di uscita. Selezionare l'aletta sulla base di questa figura. Una volta selezionata la bocchetta di uscita, l'aletta con il numero selezionato inizia a muoversi. La figura visualizzata a schermo mostra l'unità installata visualizzata dal lato del pavimento.

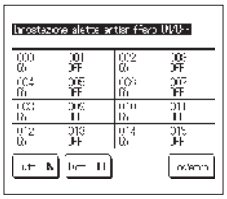
■È possibile impostare tutte le bocchette di uscita dell'aria simultaneamente premendo il pulsante Bat.

Un'icona indicante la modalità viene visualizzata su ogni tasto di bocchetta di uscita. Quando la Protez. corr. aria è attivata, il colore dell'icona verrà invertita (per esempio, nella figura a sinistra, le bocchette di uscita dell'aria che hanno la Protez. corr. aria attivata durante il raffrescamento sono i numeri ①, ③ e ④).



3 Seleziona abilita/disabilita per ogni modalità.
Dopo aver effettuato la selezione, premere il pulsante Set.
Il display ritorna alla schermata della bocchetta di uscita dell'aria.

■Impostazione ON/OFF



1 Il numero di unità interna e lo stato ON/OFF di ciascuna funzione anti spiffero sono visualizzati per consentire la selezione dell'impostazione ON/OFF per la funzione anti spiffero. La funzione anti spiffero si disattiva toccando ON e si attiva toccando OFF.
Se due o più unità interne dotate di funzione anti spiffero sono collegate al filocomando vengono visualizzate tali unità interne.
Tutte le unità interne collegate provviste di funzione anti spiffero si disattivano premendo il pulsante Tutti OFF.
Tutte le unità interne collegate provviste di funzione anti spiffero si attivano premendo il pulsante Tutti ON.

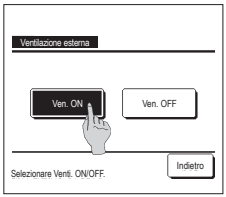
Funzionamento della ventilazione (quando il dispositivo di ventilazione è installato)

Se si installa un dispositivo di ventilazione, la ventilazione viene attivata o disattivata.

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Funzioni utili] ⇒ [Ventilazione esterna].

■Il funzionamento della ventilazione è attivato nel caso che la ventilazione esterna sia impostata su “Indipendente” (fare riferimento al Manuale di installazione per i dettagli).

■Se la Ventilazione esterna è impostata su “Inval” o “Interbloccata”, il funzionamento in ventilazione è disattivato.



2 La schermata di Ventilazione esterna è visualizzata.

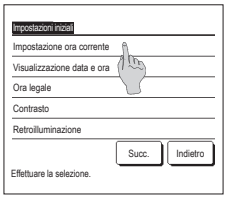
Premendo il pulsante [Ven. ON], il funzionamento in ventilazione si avvia.

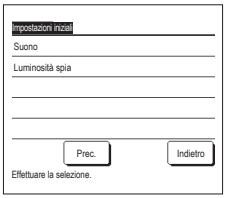
Per arrestare il funzionamento in ventilazione, premere il pulsante [Ven. OFF].

■Se la Ventilazione esterna è impostata su "Interbloccata", la ventilazione è collegata al Funzionamento/Arresto del Condizionatore (fare riferimento al Manuale di installazione).

Impostazioni iniziali

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Impost. Utente] ⇒ [Impostazioni iniziali].





2 Selezionare l'opzione desiderata quando viene visualizzata la schermata di "Impostazioni iniziali".

- Impostazioni orologio
- Schermata data e ora
- Ora legale
- Contrasto
- Retroilluminazione
- Suono
- Luminosità spia

■Impostazione ora corrente

È possibile impostare e correggere l'attuale data e ora.

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Impost. Utente] ⇒ [Impostazioni iniziali] ⇒ [Impostazione ora corrente].

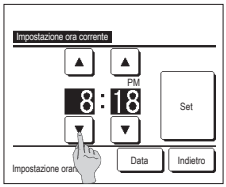
2 La schermata di "Impostazioni orologio" è visualizzata.

Impostare “dd/mm/yy” mediante i pulsanti [▲] [▼].

Dopo la selezione, premere il pulsante [Orario].

■Prima di effettuare le seguenti impostazioni, è necessario definire i parametri di “Impostazione ora corrente”.

· Impostazione del taglio di potenza
· Impostare l'ora di avvio (ON), Impostare l'ora di avvio (OFF)
· Timer settimanale
Timer mod. silenz. unità est.
· Reset filtro, Impostazione data prossima manutenzione



3 Impostare "ora : minuti" con i tasti [▲] [▼] sulla schermata di impostazioni orologio.

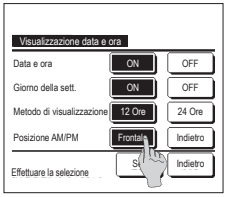
Premere il tasto [Set] dopo l'impostazione.

Per modificare “dd/mm/yy”, premere il pulsante [Data].

■Visualizzazione data e ora

È possibile impostare e correggere la Visualizzazione data e ora.

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Impost. Utente] ⇒ [Impostazioni iniziali] ⇒ [Visualizzazione data e ora].



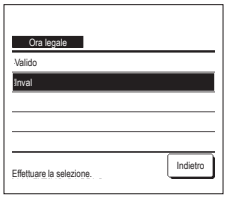
2 La schermata di Impostazioni orologio è visualizzata.
Premere [OFF] / [ON] per Data e Orario.
Premere [OFF] / [ON] per Giorno della sett.
Premere la Visualizzazione "12 Ore o 24 Ore".
[12 Ore] Ore … In caso di 3:50 PM, viene visualizzato "3:50PM".
[24 Ore] Ore … In caso di 3:50 PM, viene visualizzato "15:50".
Impostare la Posizione AM/PM.
Impostare [Frontale] ... Viene visualizzato "PM3:50".
Impostare [Indietro] ... Viene visualizzato "3:50PM".

3 Premere il tasto [Set] dopo l'impostazione.

■Ora legale

È possibile spostare l'ora corrente di un'ora.

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Impost. Utente] ⇒ [Impostazioni iniziali] ⇒ [Ora legale].

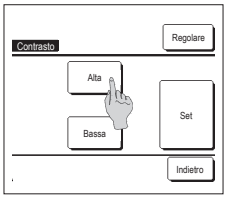


2 La schermata di impostazione dell'ora legale è visualizzata.
Commutazione da [Inval] a [Valido] … (viene visualizzato (Ora corrente + 1 ora).
Commutazione da [Valido] a [Inval] … (viene visualizzato (Ora corrente - 1 ora).

■Contrasto

È possibile regolare il contrasto dell'LCD.

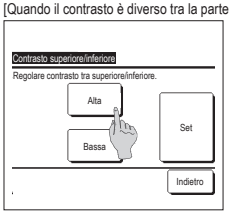
1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Impost. Utente] ⇒ [Impostazioni iniziali] ⇒ [Contrasto].



2 La schermata di regolazione contrasto è visualizzata.
Premere "Contrasto" sulla schermata del menù Impostazioni iniziali. Premere il pulsante [Alta] o [Bassa] per selezionare il livello di contrasto desiderato per lo schermo.

3 Premere il tasto [Set] dopo l'impostazione.

[Quando il contrasto è diverso tra la parte alta e bassa dello schermo]



4 Premere il tasto [Regolare] per mostrare la schermata di Contrasto superiore/inferiore.

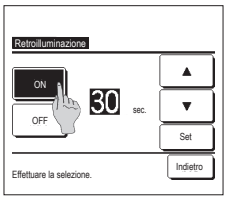
5 Il contrasto della parte bassa dello schermo cambia premendo il tasto [Alta] / [Bassa]. Regolare il contrasto in modo che le metà superiore e inferiore dello schermo coincidano.

6 Premere il tasto [Set] dopo le impostazioni.

■Retroilluminazione

È possibile attivare/disattivare la retroilluminazione e impostare il periodo di illuminazione.

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Impost. Utente] ⇒ [Impostazioni iniziali] ⇒ [Retroilluminazione].



2 La schermata di impostazione retroilluminaizone è impostata.
Premere i pulsanti ON oppure OFF per l'attivazione/disattivazione della retroilluminazione e del Periodo di illuminazione (5 – 90 sec., a gradini di 5-sec.).
[ON] … Premendo sul Display LCD, si illumina "Retroilluminazione".
Se non viene effettuata alcuna selezione durante il Periodo di illuminazione precedentemente impostato, il Display LCD si spegne automaticamente.
[OFF] … Premendo sul Display LCD, "Retroilluminazione" non si illumina.

3 Dopo la selezione, premere il pulsante [Set].

■Suono

È possibile impostare il Suono ON/OFF quando si usa il Touch Panel.

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Impost. Utente] ⇒ [Impostazioni iniziali] ⇒ [Suono].

2 La schermata del suono è visualizzata.

Premere ON o OFF per l'attivazione/disattivazione del suono del Filocomando.

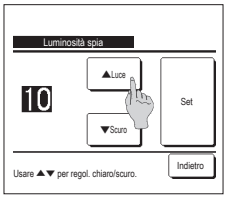
[ON] … In caso di pressione di un qualsiasi pulsante sullo schermo, si avverte un "bip".

[OFF] … In caso di pressione di un qualsiasi pulsante sullo schermo, non si avverte alcun "bip".

■Luminosità spia

È possibile regolare la Luminosità spia.

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Impost. Utente] ⇒ [Impostazioni iniziali] ⇒ [Luminosità spia].



2 La schermata di Luminosità spia è visualizzata.

È possibile regolare l'illuminazione della spia funzionamento a un livello desiderato premendo il pulsante [▲ Luce] / [▼ Scuro].

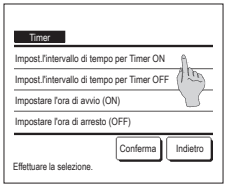
3 Premere il tasto [Set] dopo le impostazioni.

Timer

Avvertenza

· L'orologio deve essere impostato quando si imposta l'ora di avvio (ON) o di arresto (OFF).

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Funzioni utili] ⇒ [Timer]



2 Selezionare l'opzione desiderata sul menù del Timer.

- Impost. intervallo di tempo per timer ON
- Impost. intervallo di tempo per timer OFF
- Impost. ora di avvio (ON)
- Impost. ora di arresto (OFF)
- Conferma

Dopo la selezione del Timer, viene visualizzato il pulsante [Conferma].

Se il Timer non viene selezionato, il pulsante non viene visualizzato.

■Funzionamento di ogni Timer

- Sleep
  Interrompe il funzionamento dell'unità quando è trascorso il periodo di tempo definito dall'inizio di ogni operazione. In caso di attivazione, questo timer si attiverà con qualsiasi tipo di funzionamento.
- Impost. intervallo di tempo per timer ON
  Al termine dell'intervallo di tempo impostato, il Condizionatore si avvia.
  È possibile impostare le condizioni di funzionamento all'avvio del funzionamento.
  L'intervallo impostato è valido per una sola volta.
- Impost. intervallo di tempo per timer OFF
  Al termine dell'intervallo di tempo impostato, il Condizionatore si arresta.
  L'intervallo impostato è valido per una sola volta.
- Impost. ora di avvio (ON)
  Il Condizionatore si avvia all'ora impostata.
  È possibile impostare le condizioni di funzionamento all'avvio del funzionamento.
  È possibile impostare il Timer ON per un solo giorno (Una volta) oppure Sempre.
- Impost. ora di arresto (OFF)
  Il condizionatore si arresta all'intervallo di tempo impostato.
  È possibile impostare il Timer OFF per un solo giorno (Una volta) oppure Sempre.
- Timer settimanale
  Impostazione di timer ON e timer OFF su base settimanale.

■Le impostazioni per ogni Timer possono essere combinate. Le combinazioni possibili sono di seguito indicate.

Combinazioni possibili (○: Permesso, ×: Divieto)

	Sleep	Inter. OFF	Inter. ON	Ora OFF	Ora ON	Timer sett
Sleep		×	×	○	○	○
Inter. OFF	×		×	×	×	×
Inter. ON	×	×		×	×	×
Ora OFF	○	×	×		○	×
Ora ON	○	×	×	○		×
Timer sett	○	×	×	×	×	

Se viene effettuata un'impostazione "Divieto", per 3 sec. viene visualizzato il messaggio "L'impost. di questa combinazione è impossibile".

■L'ordine di priorità delle impostazioni Timer (①→③) sono le seguenti:

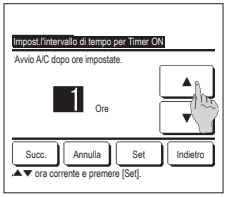
① Impostare l'intervallo di tempo/ora per Timer OFF, Timer OFF settimanale
② Sleep
③ Impostare l'intervallo di tempo/ora per Timer ON, Timer ON settimanale

■Sulla schermata INIZIALE, viene visualizzata l'impostazione più recente per Sleep OFF, per Timer ON e per Timer OFF.

■Impost.l'intervallo di tempo per Timer ON

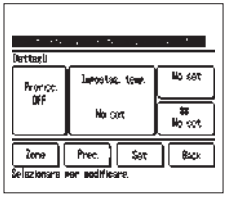
Al termine dell'intervallo di tempo impostato, il Condizionatore si avvia.

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Funzioni utili] ⇒ [Timer] ⇒ [Impost.l'intervallo di tempo per Timer ON].



2 La schermata di Impost. intervallo di tempo per timer ON è visualizzata. Mediante i pulsanti [▲] [▼], selezionare l'intervallo di tempo al termine del quale si desidera che il Condizionatore si avvii automaticamente.
Intervallo di impostazione: Da 1 a 12 ore (a gradini di 1 ora)

3 Quando le condizioni operative all'inizio dell'operazione sono impostate, premere il tasto [Succ.]. (☞4)
Nel caso in cui non venga effettuata alcuna impostazione relativa alle condizioni operative, premere il pulsante [Set].

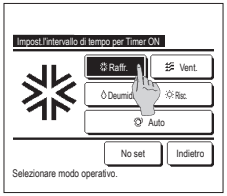


4 Impostare le seguenti condizioni.
① Prerisc. ON/OFF (solo Filocomando Principale)
② Modalità ··· ☞5
③ Impostaz. temp. ··· ☞6
④ Velocità ventilazione ··· ☞7
⑤ Zone ··· ☞9

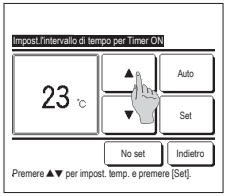
■L'impostazione Prerisc. può essere effettuata unicamente mediante il Filocomando Principale.
■Prima di impostare la temperatura, impostare la modalità.

Avvertenza **Prerisc.**

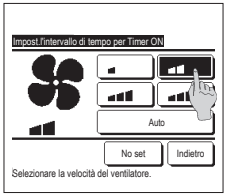
· Per aumentare la temperatura ambiente, facendo sì che si avvicini il più possibile alla temp. impostata al momento dell'avvio del Condizionatore, il microcomputer stima il tempo di avvio del funzionamento sulla base dell'ultimo Prerisc. effettuato, ed avvia il funzionamento da 5 a 60 minuti prima.
· In caso di attivazione (ON) della funzione Prerisc., impostare il Timer per l'avvio del Condizionatore un'ora prima o più.
Nel caso in cui venga impostato un orario per l'avvio automatico inferiore ad un'ora, lo schermo visualizza il messaggio "Annullamento Prerisc.". (Usata per impostare intervallo di tempo e ora per Timer ON).



5 Premere una modalità desiderata.
Se viene premuto il pulsante [No set] il funzionamento viene avviato sulla base delle impostazioni precedentemente selezionate. (☞4)

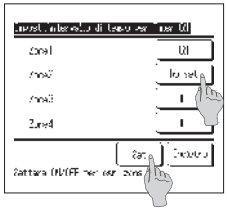


6 Selezionare la temperatura desiderata (a intervalli di 1°C) con i tasti [▲] [▼]. In alternativa, premere il pulsante [Auto] e selezionare Impostazione automatica temp.
Dopo la regolazione, premere il pulsante [Set]. (☞4)
In caso di pressione del pulsante [No set] viene visualizzato "––°C" ed il funzionamento si avvia con la temperatura precedentemente impostata.



7 Premere la velocità di ventilazione desiderata.
Se viene premuto il pulsante [No set], il Condizionatore funziona alla velocità di ventilazione precedentemente selezionata. (☞4)

8 Dopo aver impostato i contenuti desiderati sulla schermata del passaggio 4 alla pagina precedente, premere il tasto [Set].
Il funzionamento verrà avviato all'inizio dell'intervallo di tempo impostato.



9 Toccando il tasto Zone è possibile effettuare le impostazioni di funzionamento della zona mentre il timer è attivo. Impostare [No set] / [ON] / [OFF] (No set/APRI/CHIUDI) per ogni zona mentre il timer è attivo.

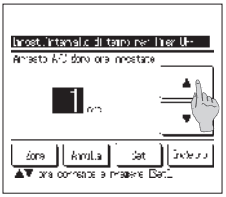
[No set] → [ON] → [OFF]

Mentre il timer è attivo, l'impostazione [No set] si aziona nello stato zona precedente.
Dopo l'impostazione, toccare il tasto [Set].
Il display torna alla schermata precedente.

■Impost.l'intervallo di tempo per Timer OFF

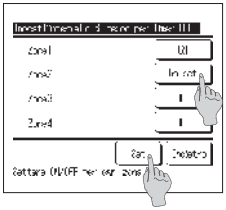
Al termine dell'intervallo di tempo impostato, il Condizionatore si arresta.

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Funzioni utili] ⇒ [Timer] ⇒ [Impost.l'intervallo di tempo per Timer OFF].



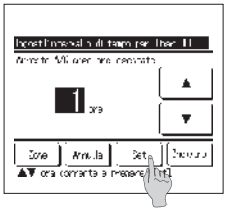
2 Viene visualizzata la schermata Impost.l'intervallo di tempo per Timer OFF.
Mediante i pulsanti [▲] [▼], selezionare l'intervallo di tempo al termine del quale il Condizionatore si arresterà automaticamente.
Intervallo di impostazione: Da 1 a 12 ore (a gradini di 1 ora)

3 Quando si effettuano le impostazioni zona, viene visualizzato il tasto [Zone].
Toccando il tasto [Zone] è possibile effettuare le impostazioni di funzionamento della zona mentre il timer è attivo.
(Se non si effettuano le impostazioni zona, il tasto [Zone] non viene visualizzato. Passare al punto **5**).



4 Toccando il tasto [Zone] si passa alla schermata di impostazione del funzionamento zona.
Impostare [No set] / [ON] / [OFF] (No set/APRI/CHIUDI) per ogni zona mentre il timer è attivo.

Mentre il timer è attivo, l'impostazione [No set] si aziona nello stato zona precedente.
Dopo l'impostazione, toccare il tasto [Set].
Il display torna alla schermata precedente.

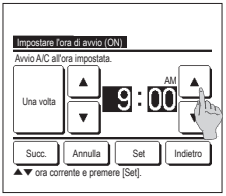


5 Dopo l'impostazione, toccare il tasto [Set]. Il display torna alla schermata del Menù Timer.

■Impostare l'ora di avvio (ON)

Avvia il funzionamento dell'unità al momento impostato.

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Funzioni utili] ⇒ [Timer] ⇒ [Impostare l'ora di avvio (ON)].



2 Viene visualizzata la schermata Impost.l'intervallo di tempo per Timer OFF.
Mediante i pulsanti [▲] [▼], selezionare l'ora desiderata (a gradini di 5 minuti), a cui si desidera che il Condizionatore si avvii automaticamente.

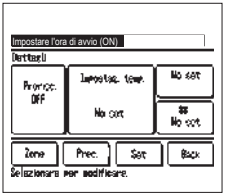
3 Quando sono impostate le condizioni operative all'inizio dell'operazione, premere il tasto [Succ.] per impostare le condizioni operative. (☞**4**)

Le condizioni operative possono essere impostate come le impostazioni di intervallo di tempo per timer ON,

Nel caso in cui non venga effettuata alcuna condizione operativa, premere il pulsante [Set].

L'impostazione dell'ora per Timer ON può essere resa valida per un giorno (Una volta), oppure Sempre.

Nel caso in cui si desideri renderla valida per tutti i giorni, premere il pulsante [Una volta] / [Sempre] per impostare "Sempre".



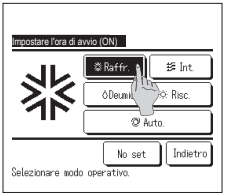
4 Impostare le seguenti condizioni.

① Prerisc. ON/OFF (solo Filocomando Principale)
② Modalità ··· ☞**5**
③ Impostaz. temp. ··· ☞**6**
④ Velocità ventilazione ··· ☞**7**
⑤ Zone ··· ☞**9**

■L' impostazione Prerisc. può essere effettuata unicamente mediante il Filocomando Principale.
■Prima di impostare la temperatura, impostare la modalità.

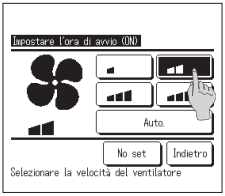
Avvertenza **Prerisc.**

· Per aumentare la temperatura ambiente, facendo sì che si avvicini il più possibile alla temp. impostata al momento dell'avvio del Condizionatore, il microcomputer stima il tempo di avvio del funzionamento sulla base dell'ultimo Prerisc. effettuato, ed avvia il funzionamento da 5 a 60 minuti prima.
· In caso di attivazione (ON) della funzione Prerisc., impostare il Timer per l'avvio del Condizionatore un'ora prima o più.
Nel caso in cui venga impostato un orario per l'avvio automatico inferiore ad un'ora, lo schermo visualizza il messaggio "Annullamento Prerisc.". (Usata per impostare intervallo di tempo e ora per Timer ON).



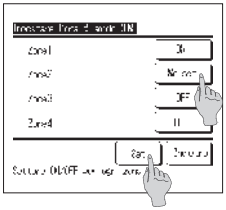
5 Premere una modalità desiderata.
Se viene premuto il pulsante No set il funzionamento viene avviato sulla base delle impostazioni precedentemente selezionate. (☞4)

6 Selezionare la temperatura desiderata (a intervalli di 1°C) con i tasti ▲ ▼. In alternativa, premere il pulsante Auto e selezionare Impostazione automatica temp.
Dopo la regolazione, premere il pulsante Set. (☞4)
In caso di pressione del pulsante No set viene visualizzato "––°C" ed il funzionamento si avvia con la temperatura precedentemente impostata.

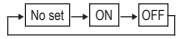


7 Premere la velocità di ventilazione desiderata.
Se viene premuto il pulsante No set, il Condizionatore funziona alla velocità di ventilazione precedentemente selezionata. (☞4)

8 Dopo aver impostato i contenuti desiderati sulla schermata del passaggio **4** alla pagina precedente, premere il tasto Set.
Il funzionamento verrà avviato all'inizio dell'intervallo di tempo impostato.



9 Toccando il tasto Zone è possibile effettuare le impostazioni di funzionamento della zona mentre il timer è attivo. Impostare No set / ON / OFF (No set/APRI/CHIUDI) per ogni zona mentre il timer è attivo.

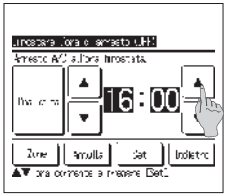


Mentre il timer è attivo, l'impostazione No set si aziona nello stato zona precedente.
Dopo l'impostazione, toccare il tasto Set.
Il display torna alla schermata precedente.

■Impostare l'ora di arresto (OFF)

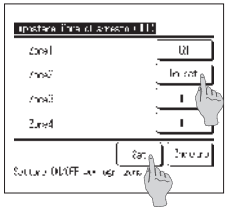
Arresta il funzionamento dell'unità al momento impostato.

1 Premere il tasto Menù sulla schermata principale e selezionare Funzioni utili ⇒ Timer ⇒ Impostare l'ora di arresto (OFF).



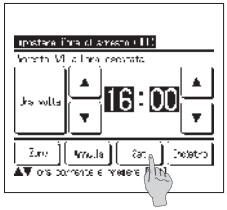
2 Viene visualizzata la schermata Impostare l'ora di arresto (OFF).
Mediante i pulsanti ▲ ▼, selezionare l'orario desiderato (a gradini di 5 minuti) a cui si desidera che il funzionamento del Condizionatore si arresti automaticamente.

3 Quando si effettuano le impostazioni zona, viene visualizzato il tasto Zone.
Toccando il tasto Zone è possibile effettuare le impostazioni di funzionamento della zona mentre il timer è attivo.
(Se non si effettuano le impostazioni zona, il tasto Zone non viene visualizzato. Passare al punto **5**).



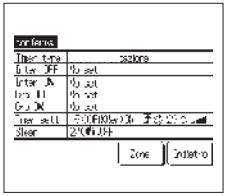
4 Toccando il tasto Zone si passa alla schermata di impostazione del funzionamento zona.
Impostare No set / ON / OFF (No set/APRI/CHIUDI) per ogni zona mentre il timer è attivo.

Mentre il timer è attivo, l'impostazione No set si aziona nello stato zona precedente.
Dopo l'impostazione, toccare il tasto Set.
Il display torna alla schermata precedente.



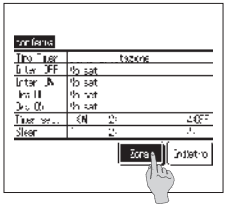
5 Dopo l'impostazione, toccare il tasto Set.
Il display torna alla schermata del Menù Timer.
L'impostazione timer OFF con orologio è impostabile per un giorno (una volta) o tutti i giorni.
Se si attiva ogni giorno, toccare il tasto Una volta / Sempre per modificare il display su Sempre.

■Conferma



1 Quando si preme il pulsante Conferma nella schermata del Menù Timer, viene visualizzato il contenuto delle impostazioni correnti del timer.

■In caso di impostazione della funzione di Prerisc., sulla schermata di conferma viene visualizzata l'indicazione "🌡" davanti alla modalità.



■Quando si effettuano le impostazioni zona, viene visualizzato il tasto Zona. Toccando il tasto Zona si visualizzano gli stati impostati della zona.

Timer settimanale

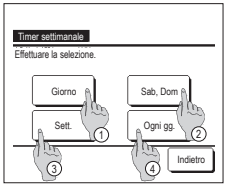
È possibile impostare quattro operazioni con timer ON e OFF per ogni giorno della settimana.

Avvertenza

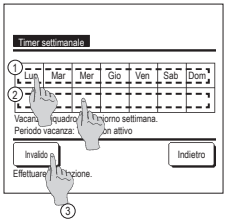
· L'orologio deve essere impostato quando viene usato il timer settimanale.
· L' impostazione del Timer settimanale è possibile unicamente mediante Filocomando Principale.

1 Premere il tasto [Menù] sulla schermata principale e selezionare [Funzioni utili] ⇒ [Timer settimanale].
Inserire la password dell'Amministratore se viene visualizzata la schermata dedicata.

■Vi sono casi in cui la schermata di Ins. password viene visualizzata da Abilita/Disabilita l'impostazione.



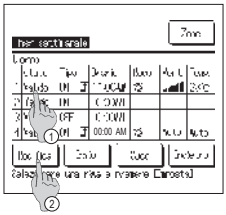
2 Quando viene visualizzata la schermata di selezione dell' intervallo di impostazione, selezionare il giorno della settimana da impostare.
① Giorni feriali: Lunedì – Venerdì
② Sab. Dom.: Sabato, Domenica
③ Sett.: Lunedì - Domenica
(☞5)
④ Ogni gg.: Si sposta alla schermata di impostazione del giorno della settimana. (☞3)



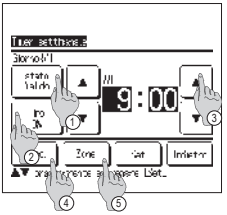
3 Se sul display viene premuto il giorno della settimana desiderato ① vengono visualizzati i contenuti dell'impostazione corrente relativi a quel giorno. (☞5)

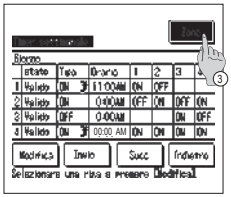
4 Per l'impostazione del periodo di vacanza, premere il blocco ② sotto il giorno per cambiare da "✓" (impostazione vacanza) a "(Vuoto)" (reset).
Il Timer non deve essere attivo nel giorno impostato come vacanza.
È possibile impostare due o più periodi di vacanza.

■Per abilitare il Timer nel giorno impostato come vacanza, è necessario resettare l'impostazione del periodo di vacanza.
In caso di pressione del pulsante ③ [Invalido] il Timer non è attivo in alcun giorno della settimana.
In caso di utilizzo del Timer verificare che non sia stato selezionato "Invalido".



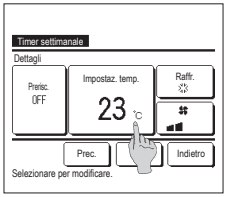
5 Visualizzazione della schermata di controllo dei contenuti dell' impostazione corrente.
In caso di modifica dei contenuti o aggiunta di una nuova impostazione, selezionare ① un n. di impostazione e ② premere il pulsante [Modifica].





■Quando si effettuano le impostazioni zona, viene visualizzato il tasto ③ [Zona]. Toccando il tasto ③ [Zona] si visualizzano gli stati impostati della zona.

6 Visualizzazione della schermata di impostazione dei contenuti del Timer.
① Premere il tasto [Stato] per cambiare da "Abilita" e "Disabilita".
② Premere il pulsante [Tipo] per commutare tra "Timer OFF" e "Timer ON".
③ Mediante i pulsanti [▲] [▼] selezionare il periodo di tempo desiderato (a gradini di 5 minuti).
④ In caso di "Timer ON", premendo il pulsante [Succ.], è possibile impostare le condizioni operative all'avvio del funzionamento del Condizionatore. (☞7)
⑤ Quando si effettuano le impostazioni zona, viene visualizzato il tasto [Zone]. Toccando il tasto [Zone] si visualizzano gli stati impostati della zona. (☞12)



7 Impostare le seguenti condizioni.

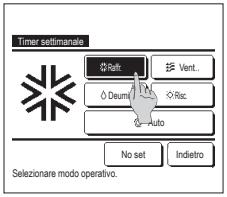
① Prerisc. ON/OFF
(Il funzionamento si avvia da 5 a 60 minuti prima per preriscaldare la temperatura ambiente sino a valori prossimi all'Impostaz. temp. al momento predefinito per l'inizio del funzionamento).

② Modalità …☞**8**

③ Impost. temp. …☞**9**

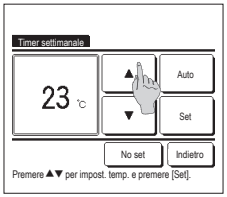
④ Velocità ventilaz. …☞**10**

■Prima di impostare la temperatura, impostare la modalità.

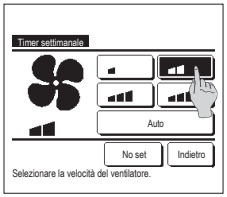


8 Selezionare la modalità desiderata.

In caso di pressione del pulsante [No set], il Condizionatore funziona alla modalità precedentemente impostata. (☞**7**)



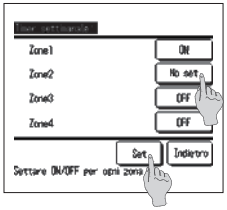
9 Selezionare la temperatura desiderata (a intervalli di 1°C) con i tasti [▲] [▼]. In alternativa, premere il pulsante [Auto] e selezionare Impostazione automatica temp.
Dopo la selezione, premere il pulsante [Set]. (☞**7**)
In caso di pressione del pulsante [No set] viene visualizzato "−−°C" ed il funzionamento si avvia con la temperatura precedentemente impostata.



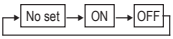
10 Premere la velocità di ventilazione desiderata.

Se viene premuto il pulsante [No set] il funzionamento viene avviato all'ultima ventola di ventilazione. (☞**7**)

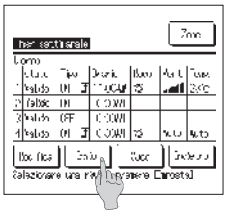
11 Dopo aver impostato il contenuto desiderato nella schermata di **7** , premere il pulsante [Set].



12 Toccando il tasto [Zone] si passa alla schermata di impostazione del funzionamento zona.
Impostare [No set] / [ON] / [OFF] (No set/APRI/CHIUDI) per ogni zona mentre il timer è attivo.



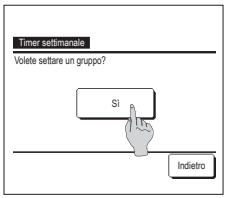
Mentre il timer è attivo, l'impostazione [No set] si aziona nello stato zona precedente.
Dopo l'impostazione, toccare il tasto [Set].
Il display torna alla schermata precedente.



13 Visualizzazione della schermata di controllo dei contenuti di impostazione. Per terminare l'impostazione, premere il pulsante [Invio].

(1) Nel caso dell'impostazione del gruppo (2-①Giorno, 2-②Sab/Dom, 2-③Sett.), passare alla schermata di impostazione del gruppo. (☞**1 3**)

(2) Nel caso dell'impostazione individuale (2-④Impostazione ogni giorno), salvare l'impostazione e passare alla schermata di selezione Giorno della sett. (☞**3**)



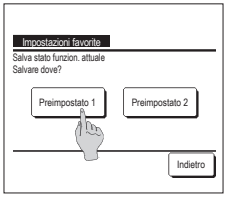
14 Visualizzazione della schermata di riconoscimento dell'impostazione di gruppo. Premere il [Sì] pulsante e salvare l'impostazione.
Dopo il salvataggio, il display si sposta alla schermata di selezione Giorno della sett. (☞**3**)
In caso di impostazione di un giorno della settimana, dopo la selezione del giorno, ripetere l'impostazione a partire dal punto **3** .

Registrazione delle impostazioni favorite

È possibile registrare Modalità, Impostaz. temp., Velocità di ventilazione e Dir. Aria come Preimpostato 1 e Preimpostato 2.

Collocare queste impostazioni sugli interruttori F1 e F2 rende possibile realizzare operazioni con queste impostazioni registrate premendo solo un tasto.

Fare riferimento alla funzione di modifica interruttori per impostare gli interruttori F1 e F2.



1 Nella schermata INIZIALE, definire le impostazioni desiderate di Modalità, Impostaz. temp., Velocità di ventilazione e Direzione aletta.

Premere il tasto Menù sulla schermata principale e selezionare Funzioni utili ⇒ impostazioni favorite.

Viene visualizzata la schermata di inserimento della password Amministratore.

Digitare la password Amministratore.

■Non è possibile registrare le impostazioni favorite durante il Funz. potenziato e la Funzione Risparmio Energetico.

2 La schermata di selezione posizione di salvataggio per le impostazioni favorite è visualizzata.

Selezionare la posizione di salvataggio.

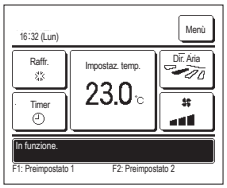
Se ci sono dati che sono stati salvati in precedenza, saranno sovrascritti.

Impostazioni favorite

È possibile avviare un'operazione con la modalità, imp. temp., velocità ventilazione, direzione aletta registrate su Imp. Preimpostato 1 e Imp. Preimpostato 2.

Le impostazioni per la modalità imp. temp., velocità ventilazione e direzione aletta possono essere registrate sul menù dalle impostazioni favorite.

Le Impostazioni favorite devono essere impostate sull'interruttore F1 o F2.



1 Premendo l'interruttore F1 (F2) verranno abilitate la modalità, Impostaz. temp., velocità di ventilazione e direzione aletta registrate sulle Preimpostato 1 e Preimpostato 2.

■Il funzionamento si avvia anche se si preme l'interruttore F1 (F2) mentre l'unità è arrestata.

■È possibile cambiare Modalità, Impostaz. temp., Velocità di ventilazione e Direzione aletta dopo l'inizio del funzionamento grazie alle impostazioni favorite.

■Dopo l'accensione, l'unità inizia a funzionare con le seguenti impostazioni sia per Preimpostato 1 sia per Preimpostato 2.

Modalità	... Raffr.
Impostaz. temp.	... 28°C
Velocità di ventilazione	... 3 velocità
Direzione aletta	... Posizione 2

*Quando un FDK con un'aletta sinistra/destra è collegato:

Direzione aletta sinistra/destra	... Centr.
3D AUTO	... Disattivato

■ Quando la modifica della temperatura, della modalità, della direzione dell'aletta e della velocità di ventilazione sono limitate dalle Autorizzazione/Divieti impostati, le opzioni limitate non si rifletteranno sulle impostazioni preferite.

Cont. mod. silenziosa

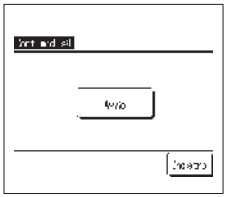
L'U/E è controllata con priorità sulla silenziosità. È possibile attivare o disattivare il cont. mod. silenziosa.

【Attivare il controllo con il pulsante Menù】

1 Premere il pulsante Menù nella schermata INIZIALE e selezionare Funzioni utili ⇒ Cont. mod. sil.

Viene visualizzata la schermata di inserimento della password dell'amministratore.

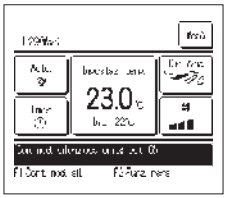
Inserire la password dell'amministratore.



2 Viene visualizzata la schermata di cont. mod. silenziosa (Avvia/Interrompi).

Toccare il pulsante Avvio per avviare il cont. mod. silenziosa.

Per interrompere il cont. mod. silenziosa, toccare il pulsante Fine.



3 Durante il cont. mod. silenziosa, sul display dei messaggi verrà visualizzato il testo "Cont. mod. silenziosa unità est. ON".

■Il cont. mod. silenziosa non verrà disabilitato nemmeno premendo il pulsante Funzionamento/Arresto.

■Quando è impostato il filocomando secondario non è possibile utilizzare il cont. mod. silenziosa.

■Durante il cont. mod. silenziosa, il funzionamento alla massima capacità non è consentito.

【Avvio del controllo con l'interruttore F1 o F2 】

Modificare la funzione dell'interruttore F1 (F2) per il cont. mod. silenziosa nelle impostazioni della funzione F1 (F2).

Quando si preme l'interruttore F1 (F2) viene visualizzata la schermata di inserimento della password dell'amministratore. Dopo aver inserito la password si attiva il cont. mod. silenziosa.

Per interrompere il cont. mod. silenziosa, premere nuovamente l'interruttore F1 (F2).

■Questa operazione consente di attivare o disattivare il cont. mod. silenziosa. Non è possibile attivarlo o disattivarlo con l'interruttore F1 (F2) switch during stop. quando l'unità è in fase di arresto. Attivarlo con l'interruttore Funzionamento/Arresto .

Selezionare la lingua

Selezionare la lingua che si desidera visualizzare sul Filocomando.

【Selezione della lingua con il pulsante Selezionare la lingua 】

1 Toccare il pulsante Selezionare la lingua nella schermata INIZIALE quando il condizionatore è fermo.

■In base alla configurazione dell'impostazione Autorizzazioni/Divieti (☞ Consultare il manuale d'uso), può essere visualizzata la schermata di inserimento della password dell'amministratore.

2 Viene visualizzato il menù che consente di selezionare la lingua.
Selezionare la lingua da usare per il testo visualizzato sul filocomando e toccare il pulsante Set .
Sono disponibili le seguenti lingue:
Inglese/Tedesco/Francese/Spagnolo/Italiano/Olandese/Turco/Portoghese/Russo/Polacco/Giapponese/Cinese

【Selezione della lingua con il pulsante Menù 】

1 Premere il pulsante Menù nella schermata INIZIALE e selezionare Funzioni utili ⇒ Selezionare la lingua .

■In base alla configurazione dell'impostazione Autorizzazioni/Divieti (☞ Consultare il manuale d'uso), può essere visualizzata la schermata di inserimento della password dell'amministratore.

2 Viene visualizzato il menù che consente di selezionare la lingua.
Selezionare la lingua da usare per il testo visualizzato sul filocomando e toccare il pulsante Set .

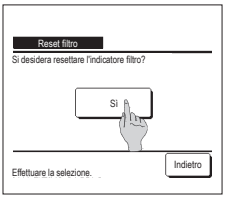
6. Manutenzione e servizio post-vendita

Reset filtro

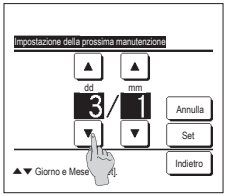
Per annunciare il momento per la pulizia del filtro dell'aria, viene visualizzato il messaggio "Pulizia filtro. Premere qui" quando il tempo operativo cumulativo dell'U/I raggiunge il momento preimpostato. Dopo aver pulito il filtro, occorre resettare l'ora di funzionamento.

1 Premere il messaggio sulla schermata principale.
È inoltre possibile eseguire la funzione Reset filtro dal menù prima che sia visualizzato il messaggio "Pulizia filtro. Premere qui".
Premere il pulsante [Menù] sulla schermata INIZIALE e selezionare [Filtro] ⇒ [Reset filtro].
È inoltre possibile usare gli interruttori [F1] e [F2] per eseguire l'operazione.
Impostare il reset del filtro sull'interruttore [F1] ([F2]) usando la funzione Interruttore.

2 La schermata di menù di reset filtro viene visualizzata.
Per ripristinare l'Indicatore filtro, premere [Reset]. (☞3)
Per impostare la data della prossima manutenzione, premere Impostazione della prossima manutenzione. (☞4)



3 Visualizzazione della schermata di riconoscimento Reset filtro.
Premere il pulsante [Sì].
Per non effettuare il reset, premere il pulsante [Indietro].



4 La schermata Impostazione della prossima manutenzione viene visualizzata.
Selezionare la data desiderata mediante i pulsanti [▲] [▼] e premere il pulsante [Set].
Il messaggio "Pulizia filtro. Premere qui" viene visualizzato alla data definita.

Avvertenza

· Prima dell'Impostazione della prossima manutenzione, occorre regolare l'Impostazione ora corrente.

Manutenzione dell'Unità e del Display LCD

■In caso di necessità di manutenzione, pulire la superficie del Display LCD e il corpo principale dell'Unità con un panno asciutto.
■In caso di sporco tenace, immergere il panno in detergente neutro diluito in acqua, strizzare accuratamente ed effettuare la pulizia. Infine, asciugare le superfici con un panno asciutto.

Nota

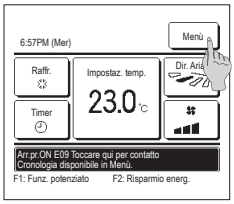
Non utilizzare solventi per vernici, solventi organici o acido.

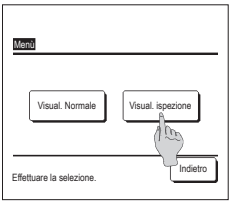
⚠Avvertenza

Non utilizzare prodotti infiammabili (per es. spray per capelli o insetticida) nelle vicinanze dell'Unità.
Non effettuare la pulizia dell'Unità con benzene o solvente per vernice.
Ciò potrebbe causare guasti all'Unità, scosse elettriche o incendio.

Contattare la società e Visual. ispezione

In caso di anomalia del Condizionatore, viene visualizzato il messaggio “Stop protezione Unità”. Prendere in considerazione i seguenti punti, arrestare il funzionamento dell’Unità e consultare il Rivenditore.

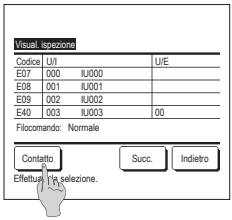




1 Il messaggio "Stop protezione unità" è visualizzato sulla schermata.

Premere il pulsante [Menù].

Quando viene mostrato il pulsante della [Visual. Normale] ed il pulsante di [Visual. ispezione], premere il pulsante di [Visual. ispezione].



2 Vengono visualizzati i contenuti dell’Errore.

Dopo aver verificato i contenuti dell’Errore (Codice), premere il pulsante [Contatto].

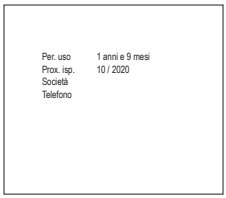
In alternativa, premere il pulsante [Visual. Normale] sulla schermata precedente e selezionare “Contattare la Società”.

3 Viene visualizzato il Contatto Servizio Tecnico (Nome e Telefono del contatto).

Tali informazioni vengono visualizzate se sono già state inserite dal Rivenditore.

Avvertenza relativa alla data di ispezione

Se la data della prossima manutenzione del Condizionatore è già stata inserita dal Rivenditore nella schermata del Menù Servizio e Manutenzione, viene visualizzata la seguente schermata per 5 secondi all’avvio del funzionamento e per 20 secondi dall’arresto del funzionamento, all’inizio del mese di impostazione della data.
Quando questa schermata viene visualizzata, contattare il Rivenditore.



Se il periodo di utilizzo supera i 10 anni, viene visualizzata la schermata a sinistra.
Quando questa schermata viene visualizzata, contattare il Rivenditore.

Servizio post-vendita

● Informare il Rivenditore

- ●Nome modello
- ●Data di installazione
- ●Condizioni guasto: Il più possibile precise.
- ●Il Vostro indirizzo, nome e numero di telefono

● Spostamento

Lo spostamento dell’Unità richiede speciali soluzioni tecniche. Consultare il Rivenditore.
Le spese necessarie per lo spostamento dell’Unità verranno addebitate al Cliente.

● Riparazioni dopo Periodo di Garanzia

Consultare il Rivenditore. Interventi a pagamento possono essere effettuati su richiesta del Cliente.
(Il periodo di garanzia è di un anno, a partire dalla data di installazione).

● Richiesta di informazioni riguardanti il Servizio Post-Vendita

Contattare il Rivenditore o il Servizio di Assistenza Tecnica Autorizzato.

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEM, LTD.
16-5, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo, 108-8215, Japan
http ://www.mhi-mth.co.jp

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.
5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
Fax : +44-333-207-4089
http ://www.mhiae.com

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR - CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.
Building E, 391 Park Road, REGENTS PARK NSW 2143
Tel : +61-2-8774-7500
Fax : +61-2-8774-7501
http ://www.mhiaa.com.au

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.
220, Soi Chalongkrung 31,
Kwang Lamplatiew, Khet Lad Krabang, Bangkok 10520, Thailand
Tel : +66-2-326-0401
Fax : +66-2-326-0419
http ://www.maco.co.th/